

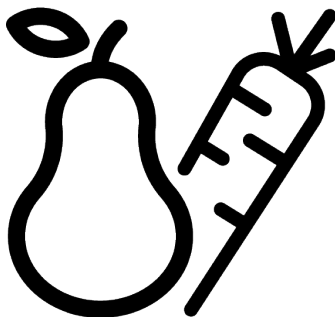
# Whirlpool

**Холодильник**

Посібник користувача

**Hűtőszekrény**

Felhasználói kézikönyv



WHD2 6633 X5E

®/TM/© 2026 Whirlpool. Виробляється за ліцензією\_®/TM/©  
2026 Whirlpool. Licenc alapján készült

## Спочатку прочитайте цей посібник!

### Шановний покупцю,

Дякуємо за вибір цього виробу .

Зареєструйте придбані вироби на сайті: [www.register10.eu](http://www.register10.eu)





Будемо раді, якщо ви досягнете оптимальної ефективності експлуатації цього високоякісного виробу, виготовленого за найсучаснішими технологіями. Для цього перед використанням виробу уважно прочитайте цей посібник і будь-яку іншу надану в комплекті документацію.

Звертайте увагу на будь-яку інформацію та попередження в посібнику користувача. Таким чином ви захистите себе й придбаний виріб від можливих небезпек. Зберігайте посібник користувача. Якщо ви передаєте цей виріб іншій особі, додайте цей посібник.

**У посібнику користувача та на виробі застосовуються нижченаведені позначення.**



Ознайомтеся з інформацією в посібнику користувача.

 <b>ENERGY</b> 	Інформацію про модель, що зберігається в базі технічних даних виробу, можна отримати з нижченаведеного веб-сайту за ідентифікаційним номером моделі (*), наведеним на етикетці з маркуванням енергоефективності. <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
	



<b>1</b>	<b>Охорона довкілля .....</b>	<b>4</b>
1.1	Утилізація пакувальних матеріалів .....	4
<b>2</b>	<b>Ваш холодильник .....</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Встановлення .....</b>	<b>6</b>
<b>4</b>	<b>Підготовка .....</b>	<b>7</b>
4.1	Методи енергозбереження .....	7
4.2	Перше використання .....	7
4.3	Кліматичний клас і визначення .....	8
<b>5</b>	<b>Експлуатація виробу .....</b>	<b>8</b>
<b>6</b>	<b>Панель керування виробом .....</b>	<b>9</b>
<b>7</b>	<b>Використання вашого продукту .....</b>	<b>12</b>
7.1	Зберігання продуктів у вашому виробі .....	12
7.2	Попередження про відкриті дверцята .....	15
7.3	Зміна сторони відкриття дверцят .....	15
7.3.1	Заміна лампи освітлення .....	15
<b>8</b>	<b>Особливості продукту .....</b>	<b>15</b>
8.1	Зона зберігання льоду .....	15
8.2	Лоток для яєць .....	16
8.3	Чіткіше .....	16
8.4	Холодильна камера для зберігання молочних продуктів .....	17
8.5	Контейнер для фруктів і овочів з контрольованою вологістю .....	17
<b>9</b>	<b>Технічне обслуговування й очищення .....</b>	<b>18</b>
<b>10</b>	<b>Пошук і усунення несправностей .....</b>	<b>19</b>

# 1 Охорона довкілля

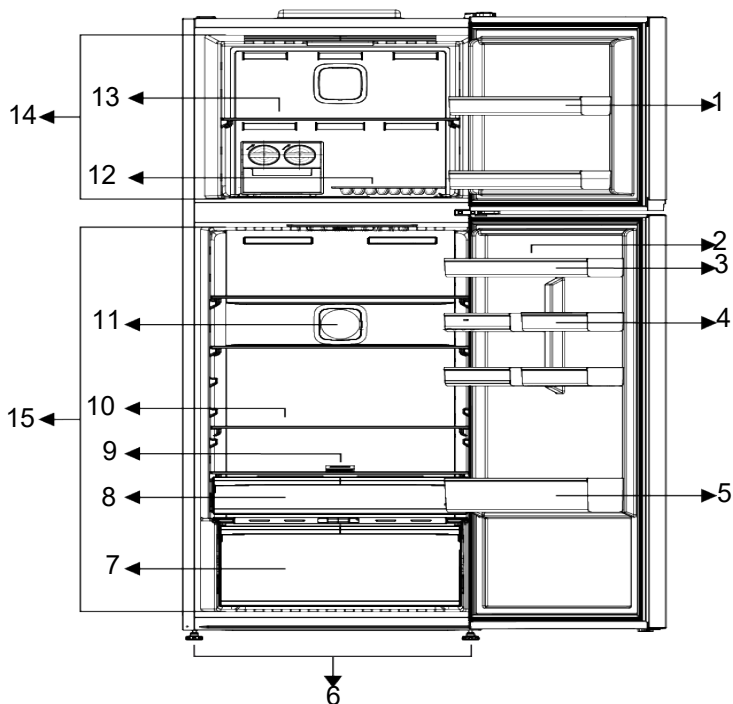
---

## 1.1 Утилізація пакувальних матеріалів

Пакувальні матеріали є придатними для переробки та позначаються символом

вторинної переробки .

Тому різні частини упаковки необхідно утилізувати відповідально та в повній відповідності з вимогами щодо утилізації відходів, встановленими органами місцевого самоврядування.



- |    |   |    |   |
|----|---|----|---|
| 1  | Поличка на дверцятах морозильної камери   | 2  | Відділення для яєць                             |
| 3  | *Полиця на дверцятах холодильного відділення  | 4  | *Маленькі дверні полиці холодильного відділення |
| 5  | *Полиця для пляшок  | 6  | Регульовані ніжки                               |
| 7  | Контейнер для свіжих продуктів, сепаратор для свіжих продуктів та етиленовий фільтр | 8  | *Ящик для молочних продуктів (холодильник)      |
| 9  | Фільтр  | 10 | *Скляні полиці                                  |
| 11 | Вентилятор  | 12 | *Льодогенератори/ льодогенератори               |
| 13 | Скляна полиця морозильної камери  | 14 | Морозильне відділення                           |
| 15 | Холодильне відділення   |    |   |

**\*Додатково:** Малюнки в цій інструкції з експлуатації є схематичними та можуть не зовсім відповідати вашому виробу.

Якщо відповідні деталі відсутні з придбаним вами виробом, ці малюнки стосуються інших моделей.

### 3 Встановлення

#### Правильний вибір місця встановлення

Спершу прочитайте «Правила техніки безпеки»!

Для встановлення виробу зверніться до авторизованої сервісної служби. Щоб підготуватися до встановлення виробу, ознайомтеся з інформацією, наведеною в посібнику користувача, і переконайтеся, що електричні та водопровідні комунікації відповідають наведеним вимогам. У разі сумнівів викличте електрика і водопровідника, щоб відповідним чином влаштувати комунікації.

- Пошкоджений шнур живлення дозволяється замінити тільки фахівцем авторизованої сервісної служби.
- У разі розміщення двох холодильників поруч слід залишити між двома пристроями відстань щонайменше 4 см.
- Встановлюйте виріб подалі від прямих сонячних променів у сухому місці.
- Для ефективного функціонування придбаного виробу необхідно забезпечити достатню циркуляцію повітря. У разі розміщення виробу в ніші не забудьте залишити відстань принаймні 5 см між ним і стелею, задньою стіною та боковими стінами. Проконтролюйте, щоб на задній стінці на своєму відповідному місці знаходився компонент для дотримання зазору (якщо він постачається з виробом). Якщо компонента немає в наявності, або його загублено або він впав, розташуйте виріб так, щоб між його задньою поверхнею й стіною приміщення залишався зазор принаймні 5 см. Зазор з боку задньої поверхні є важливим для ефективної роботи виробу.
- Якщо дверний проліт занадто вузький для виробу, зніміть дверцята й спробуйте пронести виріб боком; якщо це не допоможе, зверніться до авторизованої сервісної служби.

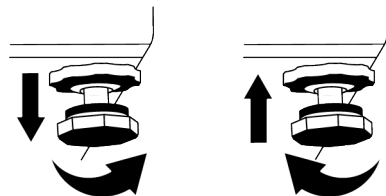
- Щоб уникнути вібрації, встановіть виріб на рівну поверхню.
- Помістіть виріб на відстані щонайменше 30 см від нагрівача, плити й аналогічних джерел тепла, і щонайменше 5 см від електричної духовки.
- Не піддавайте пристрій дії прямих сонячних променів і не тримайте його у вологому середовищі.
- Перед транспортуванням або використанням ніколи не відкривайте кришку панелі керування на виробі. Існує ризик ураження електричним струмом і пожежі!
- Наша компанія не несе відповідальності за будь-які збитки в тому разі, якщо виріб використовується без заземлення, і якщо підключення до мережі електроживлення не відповідає національним технічним нормам.
- Після встановлення виробу необхідно забезпечити легкий доступ до шнура живлення.

#### Попередження про гарячу поверхню!

Для покращення системи охолодження бічні стінки придбаного виробу обладнані трубками охолоджувача. Через ці поверхні може протікати рідина під високим тиском і спричиняти нагрівання поверхонь бічних стінок до високої температури. Це нормальне явище, тому немає необхідності в сервісному обслуговуванні. Будьте обережні, торкаючись цих поверхонь.

#### Регулювання ніжок

Якщо продукт знаходиться не в збалансованому положенні, відрегулюйте передні регульовані ніжки, обертаючи їх вправо або вліво.



## 4 Підготовка

Спершу прочитайте «Правила техніки безпеки»!

### 4.1 Методи енергозбереження

- Цей холодильник не призначений для використання у вигляді вбудованого пристрою.
- Завантажуючи продукти, залиште достатньо місця всередині холодильника, щоб забезпечити достатню циркуляцію повітря для охолодження.
- Оскільки гаряче й вологе повітря не проникає безпосередньо в придбаний виріб у період, коли дверцята не відкриваються, холодильник автоматично оптимізує умови зберігання, достатні для захисту продуктів харчування від псування. За цих умов функції та компоненти, як-от: компресор, вентилятор, нагрівач, розморожування, освітлення, дисплей тощо, працюватимуть відповідно до потреб, споживаючи мінімум енергії.
- У разі можливості по-різному розмістити скляні полиці, необхідно дотримуватися такого правила: не можна перекривати вентиляційні отвори на задній стінці і бажано, щоб вентиляційні отвори знаходилися під скляною полицею. Таке взаємне розташування сприяє поліпшенню розподілу повітря й підвищенню енергоефективності пристрою.
- Для зберігання продуктів настійно рекомендується використовувати нижній висувний ящик.
- Щоб досягти оптимальної ефективності, можна використовувати функцію швидкого заморожування (за наявності), яку треба вмикати за 24 години до того, як помістити свіжі продукти в морозильну камеру.
- У більшості випадків процес заморожування в режимі швидкого заморожування триває 24 години після розміщення свіжих продуктів у морозильній камері. Через деякий час функція швидкого заморожування автоматично вимикається.
- Під час заморожування невеликої кількості продуктів функцію швидкого заморожування можна вимкнути через деякий час, щоб забезпечити економію енергії.
- Щоб заощадити електроенергію, зберігайте продукти в холодильній камері або відділенні для охолоджених продуктів відповідно до належних умов зберігання.

### 4.2 Перше використання

Перед використанням виробу забезпечте, щоб були виконані всі необхідні підготовчі операції згідно з інструкціями, наведеними в розділах «Правила техніки безпеки» та «Встановлення».

- Щоб забезпечити повну ефективність охолодження, перед початком використання виробу зачекайте принаймні 2 години.
- Залиште виріб включеним протягом 6 годин, у цей час не розміщуйте продукти всередині та не відкривайте дверцята без нагальної потреби.
- Коливання температури, викликані відкриванням і закриттям дверцят під час використання виробу, зазвичай може призвести до утворення конденсату на полицях дверцят/корпуса й скляному посуді, розміщеному у виробі.
- Під час роботи компресора чуто звук. Це нормальне явище, коли під час роботи виробу утворює шум, навіть у разі, якщо компресор не працює, оскільки рідина й газ можуть стискатися в системі охолодження.
- У нормальному режимі передні торцеві частини виробу нагріваються. Нагрівання цих зон служить для запобігання конденсації.
- У деяких моделях індикаторна панель автоматично вимикається через 1 хвилину після закриття дверцят. Вона вмикається знову після відкриття дверцят або натискання будь-якої кнопки.

### 4.3 Кліматичний клас і визначення

Інформацію про кліматичний клас розміщено на паспортній табличці вашого пристрою. Один із пунктів нижченаведених даних стосується вашого пристрою відповідно до його кліматичного класу.

- **SN:** довготривалий помірний клімат. Цей холодильник призначений для використання за температури навколишнього середовища в діапазоні 10–32 °С.

## 5 Експлуатація виробу

---

Спочатку прочитайте «Інструкції з техніки безпеки»!

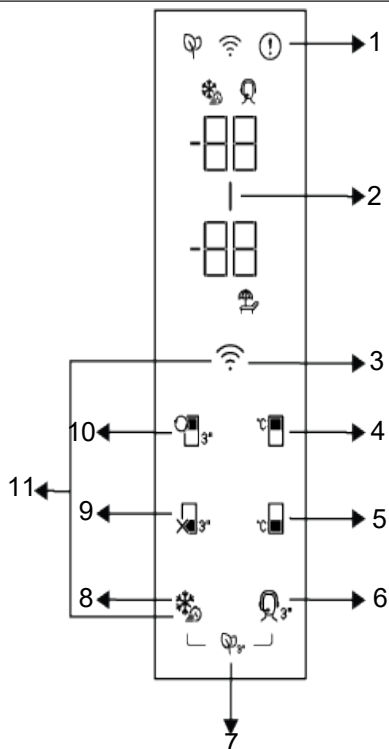
- Продукт слід використовувати лише для зберігання харчових продуктів.
- Якщо ви будете відсутні вдома протягом тривалого періоду (наприклад, у відпустці) і не використовуватимете льодогенератор або диспенсер для води, вимкніть водяний вентиль. В іншому випадку може статися витік води.
- На поверхнях з нержавіючої сталі можуть спостерігатися незначні коливання яскравості поверхні через

- **N:** помірний клімат. Цей холодильник призначений для використання за температури навколишнього середовища в діапазоні 16–32 °С.
- **ST:** субтропічний клімат. Цей холодильник призначений для використання за температури навколишнього середовища в діапазоні 16–38 °С.
- **T:** тропічний клімат. Цей холодильник призначений для використання за температури навколишнього середовища в діапазоні 16–43 °С.

виробничий процес та особливості матеріалу. Це нормально і не впливає на характеристики виробу.

### Зупинка роботи продукту

- Вийміть їжу, щоб запобігти появі запахів.
- Зачекайте, поки лід розтане, очистіть салон і дайте йому висохнути, залишаючи дверцята відчиненими, щоб уникнути пошкодження пластику салону.



- |   |   |
|---|---|
| 1 Індикатор стану помилки   | 2 Індикатор режиму енергозбереження (дисплей вимкнено)  |
| 3 * Кнопка бездротового з'єднання   | 4 Кнопка налаштування температури в морозильній камері  |
| 5 Кнопка налаштування температури в охолоджувальній камері                  | 6 * Кнопка служби підтримки   |
| 7 * Кнопка модуля захисту від неприємних запахів                            | 8 * Кнопка вибору режиму швидкого заморожування/Кнопка налаштування функції підсвічування ручки |
| 9 * Функціональна кнопка вимкнення охолоджувальної камери (режим відпустки) | 10 * Кнопка перемикання режимів роботи камери   |
| 11 Кнопка для скидання налаштувань бездротового з'єднання                   |   |

Спершу прочитайте «Правила техніки безпеки»!

Індикаторна панель виконує функцію відображення звукової і візуальної інформації, яка допомагає в процесі використання холодильника.

\* Додатково. Показані функції є додатковими, тому можуть бути відмінності в конфігурації та розташуванні функцій на індикаторній панелі вашого пристрою.

### 1. Індикатор стану несправності

Цей індикатор вмикається за умови, якщо холодильник не може забезпечити належне охолодження або в разі будь-якої помилки датчика. На індикаторі температури морозильної камери відображається літера «E», а на індикаторі температури охолоджувальної камери — цифри, як-от: 1, 2, 3... Це коди, за якими фахівці уповноваженого сервісного центру визначають помилку, що сталася під час використання. Знак оклику може деякий час відображатися за умови, якщо в морозильну камеру завантажуються теплі продукти або дверцята залишаються відчиненими протягом тривалого періоду часу. Це не помилка, і таке попередження зникає після охолодження продуктів або після натискання будь-якої кнопки.

### 2. Індикатор режиму енергозбереження (дисплей

вимкнено) |

У разі, якщо дверцята виробу не відчиняються або залишаються зачиненими протягом певного періоду часу, автоматично вмикається функція енергозбереження та загоряється піктограма режиму енергозбереження. Після увімкнення режиму енергозбереження всі піктограми на дисплеї, крім піктограми енергозбереження, гаснуть. Якщо натиснути будь-яку кнопку або відчинити дверцята виробу в той час, коли ввімкнено функцію енергозбереження, ця функція вимикається та поновлюється нормальний режим відображення піктограм на дисплеї. Функція енергозбереження — це функція, яка

активується в заводських налаштуваннях, і її неможливо скасувати.

### 3. \* Кнопка бездротового з'єднання



Якщо кнопку натиснуто тривалий час (впродовж 3 секунд), на дисплеї/екрані повільно блимає піктограма бездротового з'єднання (з інтервалами 0,5 секунд). У такий спосіб виконується ініціалізація підключення виробу до домашньої мережі.

Після встановлення бездротового з'єднання з виробом постійно горить піктограма бездротового з'єднання. Після встановлення початкового з'єднання можна активувати/дезактивувати з'єднання, коротко натиснувши цю кнопку. Піктограма бездротового з'єднання блимає через короткі проміжки часу (з інтервалом 0,2 секунди) доти, доки з'єднання не буде встановлено. Якщо з'єднання з домашньою мережею активовано, піктограма бездротової мережі горить постійно.

Якщо підключення неможливо встановити протягом тривалого періоду часу, перевірте налаштування підключення й зверніться до розділу «Пошук і усунення несправностей» в посібнику користувача.

Для встановлення бездротового з'єднання слід використовувати програму HomeWhiz. Етапи інсталяції програми описуються в процесі її інсталяції.

Доступ до програми можна отримати шляхом сканування QR-коду, розміщеного на етикетці HomeWhiz на виробі. Програму можна завантажити через сервіс App Store для пристроїв IOS та через сервіс Play Store для пристроїв Android.

Щоб отримати докладну інформацію, відвідайте сайт за адресою: <https://www.homewhiz.com/>.

#### 4. Кнопка налаштування температури

##### в морозильній камері

Використовується для налаштування температурного режиму в морозильній камері. Шляхом натискання цієї кнопки можна встановлювати такі значення температури в морозильній камері: -18; -19; -20; -21; -22; -23; -24 С.

#### 5. Кнопка налаштування температури

##### в охолоджувальній камері

Використовується для налаштування температури в охолоджувальній камері. Шляхом натискання цієї кнопки можна встановлювати такі значення температури в охолоджувальній камері: 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 і 1 °С.

#### 6. \* Кнопка служби підтримки

Щоб увімкнути/вимкнути службу підтримки, натисніть і утримуйте цю кнопку протягом 3 секунд. Докладна інформація щодо служби підтримки наведена в розділі «Функція служби підтримки».

#### 7. \* Кнопка модуля захисту від

##### неприємних запахів

Щоб увімкнути/вимкнути функцію захисту від неприємних запахів, натисніть і утримуйте цю кнопку протягом 3 секунд. Після активації функції захисту від неприємних запахів загоряється світлодіодний індикатор на відповідній кнопці. Якщо функцію активовано, періодично вмикається модуль захисту від неприємних запахів.

#### 8. Кнопка вибору режиму швидкого

##### заморожування

Після натискання кнопки режиму швидкого заморожування загоряється світлодіод на кнопці та вмикається функція швидкого заморожування. Температура в морозильній камері встановлюється на рівні -27 С. Щоб скасувати цей режим, натисніть кнопку ще раз. Режим швидкого заморожування вмикається автоматично. Щоб заморозити велику кількість свіжих продуктів, перед тим, як покласти їх у

морозильну камеру, натисніть кнопку вибору режиму швидкого заморожування.

#### \* Кнопка налаштування функції підсвічування ручки

Можна перемикатися між режимами увімкнення та вимкнення функції підсвічування ручки, натискаючи й утримуючи кнопку вибору режиму швидкого заморожування протягом 3 секунд. У режимі вимкнення елемент підсвічування ручки вмикається лише після відчинення дверцят пристрою і вмикається через деякий час після зачинення дверцят. У режимі увімкнення елемент підсвічування ручки вмикається після відчинення дверцят пристрою і продовжує тьмяно горіти деякий час після їхнього зачинення. В заводських налаштуваннях для функції підсвічування ручки встановлюється режим вимкнення.

#### 9.\* Функціональна кнопка вимкнення охолоджувальної камери (режим

##### відпустки)

Натисніть і утримуйте цю кнопку протягом 3 секунд, щоб активувати функцію відпустки. Вмикається режим відпустки і загоряється піктограма режиму відпустки. На індикаторі температури охолоджувальної камери відображається символ «- -», і процес активного охолодження припиняється. Якщо ввімкнено цей режим, не слід зберігати продукти в охолоджувальній камері. Інші камери продовжують працювати в режимі охолодження відповідно до попередньо встановлених температур. Щоб скасувати цей режим, ще раз натисніть і утримуйте кнопку протягом 3 секунд.


#### 10. \* Кнопка перемикання режимів

##### роботи камери

Якщо натиснути й утримувати кнопку перемикання режимів роботи камери впродовж 3 секунд, можна перемикатися між такими режимами роботи морозильної камери: охолодження,

вимкнення та заморожування. У разі роботи в режимі охолодження температура в камері встановлюється на рівні 4 °С. У разі роботи в режимі вимкнення на індикаторі температури камери відображається символ «- -».

### 11. Кнопка для скидання налаштувань

**Бездротового з'єднання** 

Щоб скинути налаштування бездротового з'єднання, одночасно натисніть і утримуйте кнопки «Швидко заморожування» і «Бездротове з'єднання» протягом 3 секунд. Якщо

налаштування бездротового з'єднання скидаються/відновлюються до заводських значень, уся записана раніше у виробі інформація про користувача видаляється.

\*

Температуру можна встановити в діапазоні від 1 до 8 °С для холодильного відділення та від -24 до -15 °С для морозильного відділення. Регульовані значення температури можуть відрізнятись в цих діапазонах залежно від технічних характеристик виробу.

## 7 Використання вашого продукту

### 7.1 Зберігання продуктів у вашому виробі

#### Зберігання продуктів у морозильній камері

- Ви можете охолодити швидше, активувавши функцію швидкого заморожування за 4-6 годин до заморожування.
- Доведіть гарячі продукти до кімнатної температури, перш ніж поміщати їх у морозильну камеру.
- Продукти, що підлягають заморожуванню, слід розділити на порції, достатньо великі для споживання кожного разу, та заморожувати в окремих упаковках.
- Рекомендується загорнути продукти перед тим, як покласти їх у морозильну камеру.
- Щоб запобігти перевищенню терміну зберігання, запишіть дату заморожування, тривалість та назву продукту на упаковці відповідно до термінів зберігання різних продуктів.
- Швидко їжте розморожені продукти. Розморожені продукти не можна заморожувати повторно, якщо вони не були приготовані. Небезпечно вживати свіжі продукти, які були розморожені та повторно заморожені без приготування.

- Під час заморожування свіжих продуктів не допускайте їх контакту з уже замороженими продуктами. Інакше заморожені продукти розморозяться.

#### Зберігання заморожених продуктів

- Під час зберігання продуктів дотримуйтеся часу, зазначеного в цій інструкції.
- Щоб зберегти якість продуктів, намагайтеся якомога скоротити час між покупкою та зберіганням.
- Купуйте заморожені продукти, що зберігаються при температурі -18°С або нижче.
- Уникайте купівлі продуктів з льодом тощо в упаковці. Це означає, що продукт міг частково розморозитися та повторно заморозитися. Температура впливає на якість їжі.
- Не перевищуйте час зберігання, рекомендований виробником продуктів. Виймайте з морозильної камери лише необхідну кількість продуктів.
- За винятком випадків екстремальних умов навколишнього середовища, якщо ваш продукт налаштовано на значення, зазначені в таблиці рекомендованих значень, продукти залишатимуться свіжими довше як у відділенні для свіжих продуктів, так і в морозильній камері.

- Якщо у відділенні для свіжих продуктів встановлено нижчу температуру, свіжі фрукти та овочі можуть частково замерзнути.

### Таблиця рекомендованих значень встановлення

Налаштування морозильної камери	Налаштування холодильного відділення	Пояснення
-18°C	4°C	Це звичайне рекомендоване налаштування. Це налаштування рекомендується використовувати, коли температура навколишнього середовища нижче 30°C.
-20, -22 або -24°C	4°C	Ці налаштування рекомендуються, коли температура навколишнього середовища перевищує 30°C.
Швидке заморожування	4°C	Використовуйте його, коли хочете швидко заморозити продукти. Після завершення процесу ваші продукти повернуться до попереднього стану.
-18°C або холодніше	2°C	Якщо ви вважаєте, що у вашому холодильному відділенні недостатньо холодно через спекотну погоду або часте відкривання та закривання дверей, скористайтеся цими налаштуваннями.

#### Інформація про морозильну камеру

Згідно зі стандартами IEC 62552, на кожні 100 літрів об'єму морозильної камери продукт повинен бути здатним заморозити 4,5 кг продуктів при кімнатній температурі 25°C протягом 24 годин при температурі -18°C або нижче.

Тривале зберігання продуктів можливе лише за температури -18°C і нижче.

Ви можете зберігати свіжість продуктів (у морозильній камері за температури -18°C і нижче) протягом місяців.

Продукти, що заморожуються, не повинні контактувати з раніше замороженими продуктами, щоб запобігти їх частковому розморожуванню.

Щоб продовжити термін зберігання заморожених овочів, відваріть їх та злийте воду. Після зливання води помістіть їх у герметичні контейнери та поставте в морозильну камеру. Банани, помідори, салат, селера, зварені круто яйця, картопля тощо не підходять для заморожування. Заморожування цих продуктів лише негативно вплине на їхню харчову цінність та споживчі якості. Немає ризику псування, яке становило б загрозу для здоров'я.

#### Розміщення продуктів харчування

**Полиці морозильної камери:** Пізні заморожені продукти, такі як м'ясо, риба, морозиво, овочі тощо.

**Полиці холодильного відділення:** Їжа в горщиках, закритому посуді та закритих контейнерах, яйця (у закритому контейнері)

**Полиці дверцят холодильного відділення:** Дрібнофасовані продукти харчування або напої

**Овочевий контейнер:** Овочі та фрукти

#### Відділення для свіжих продуктів:

Гастрономічні продукти (сніданки, м'ясні вироби для швидкого споживання)

- **Зберігання продуктів у холодильниках та холодильних камерах**
- Якщо дверцята відділення часто відкривати та закривати та залишати їх відкритими протягом тривалого часу, температура у відділенні значно підвищиться, що може скоротити термін придатності продуктів та призвести до їх псування.
- Щоб уникнути зміни запаху чи смаку, продукти слід зберігати в закритих контейнерах.
- Не зберігайте у вашому виробі забагато продуктів. Для кращого та рівномірнішого охолодження розміщуйте продукти на відстані один від одного, щоб між ними могло циркулювати холодне повітря.

- Залиште простір між продуктами та внутрішньою стінкою для циркуляції повітря. Продукти, розміщені біля задньої стінки, можуть замерзнути.
- Доведіть гарячу приготовлену їжу до кімнатної температури, перш ніж помістити її в холодильник. Потім помістіть теплу їжу на нижні полиці холодильника. Уникайте розміщення теплої їжі поруч із швидкопсувними продуктами.
- Розморожуйте заморожені продукти у відділенні для свіжих продуктів. Таким чином, ви можете використовувати заморожені продукти для охолодження відділення для свіжих продуктів та заощадження енергії.
- Зберігання недостиглих тропічних фруктів (манго, різних видів дині, папайї, банана, ананаса) у ваших продуктах може прискорити процес дозрівання. Це не рекомендується, оскільки це призведе до скорочення терміну зберігання.
- Цибулю, часник, імбир та інші коренеплоди слід зберігати в темному, прохолодному приміщенні, а не в контейнері для продуктів.
- Якщо ви помітили, що будь-які продукти всередині продукту зіпсувалися, викиньте їх та очистіть усі аксесуари, які з ними контактували.
- Щоб швидко охолодити страви у великих каструлях, такі як супи та рагу, можна розділити їх на неглибокі контейнери та помістити в продукт.
- Не кладіть неупаковані продукти поруч з яйцями.
- Зберігайте фрукти та овочі окремо один від одного та кожен вид разом (наприклад, яблука з яблуками, моркву з морквою).
- Вийміть зелень з поліетиленового пакета, загорніть її в паперові рушники або кухонний рушник і покладіть у холодильник. Якщо ви маєте ці продукти перед тим, як покласти їх у холодильник, не забудьте висушити їх після цього.
- Ви можете створити вологе середовище та забезпечити циркуляцію повітря, зберігаючи фрукти та овочі, схильні до висихання, у перфорованих або відкритих поліетиленових пакетах.
- За винятком випадків екстремальних умов навколишнього середовища, якщо ваш продукт налаштовано на зазначені значення (у таблиці рекомендованих значень), продукти залишатимуться свіжими довше як у відділенні для свіжих продуктів, так і в морозильній камері.

### **Зберігання продуктів у холодильній камері**

У холодильному відділенні температура продуктів, що зберігаються, може коливатися від +3°C до -3°C. Температура в холодильному відділенні може опускатися нижче 0°C, тому воно не підходить для зберігання свіжих фруктів/овочів. Якщо вам потрібно зберігати свіжі продукти в холодильному відділенні, переконайтеся, що ви встановили температуру холодильника на 5°C або вище.

### **Зберігайте різні продукти в різних місцях відповідно до їхніх характеристик.**

Їжа	Розташування
Яйце	Полиця на дверях
Молочні продукти (вершкове масло, сир)	Відділення з нульовою температурою (сніданок), якщо є
Фрукти, овочі та зелень	Відділення для фруктів та овочів, контейнер для овочів або Відділення EverFresh+ (за наявності)

Їжа	Розташування
Свіже м'ясо, птиця, риба, ковбасні вироби. Приготована їжа.	Відділення з нульовою температурою (сніданок), якщо є
Готові до вживання продукти, упаковані товари, консерви та соління	Верхні полиці або полиця на дверцятах
Напої, пляшки, приправи та закуски	Полиця на дверях

## 7.2 Попередження про відкриті дверцята

Система сповіщення про відкриті дверцята вашого холодильника може відрізнятись залежно від моделі.

### Варіант 1.

Якщо дверцята виробу залишаються відкритими протягом певного часу (60–120 с), лунає звуковий сигнал попередження; залежно від моделі виробу може також відобразитися візуальний сигнал попередження (блимання лампи). Після закриття дверцят пристрою або натискання кнопки на екрані пристрою (за наявності) звуковий сигнал попередження припиняється.

### Варіант 2.

Якщо дверцята пристрою залишаються відкритими протягом певного періоду часу (60–120 с), лунає звуковий сигнал, що попереджує про відкриті дверцята. Сигналізація про відкриті дверцята запускається поступово. Спочатку запускається звуковий сигнал попередження. Через 4 хвилини, якщо дверцята все ще не закриті, активується візуальне попередження (блимання

лампи). Після натискання будь-якої кнопки на екрані виробу (за наявності) запуск сигналу попередження про відкриті дверцята затримується на певний проміжок часу (60–120 с). Потім процес запускається знову. Після закриття дверцят пристрою сигнал попередження про відкриті дверцята скасовується.

## 7.3 Зміна сторони відкриття дверцят

Сторону відкриття дверцят вашого холодильника можна змінити залежно від місця його розташування. У разі потреби це зробити слід обов'язково зателефонувати до найближчої авторизованої сервісної служби.

### 7.3.1 Заміна лампи освітлення

Щоб замінити лампочку/світлодіод, що використовуються для освітлення у вашому холодильнику, зателефонуйте до авторизованого сервісного центру. Лампи, які використовуються в цьому пристрої, не підходять для освітлення приміщень. Ці лампи призначені для того, щоб користувач міг безпечно і комфортно розміщувати продукти в холодильнику/морозильнику.

## 8 Особливості продукту

### 8.1 Зона зберігання льоду

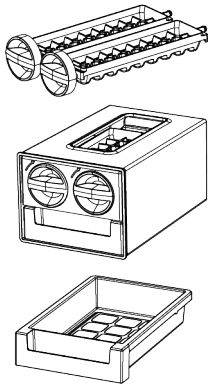
#### Льодогенератор

Льодогенератор дозволяє легко діставати лід із холодильника.

#### Використання льодогенератора

1. Вийміть резервуар для води з охолоджувальної камери.
2. Наповніть резервуар для води водою.

3. Поставте резервуар для води на місце. Перший лід буде готовий у висувному контейнеру льодогенератора в морозильній камері приблизно через 4 години.



Ілюстрація 1:

- Під час висипання кубиків льоду може чути звук. Цей звук є нормальним явищем.
- У разі повного заповнення резервуара для води можна отримати близько 60–70 кубиків льоду.
- Воду в резервуарі для води слід замінювати не рідше, ніж кожних 2–3 тижні.

## 8.2 Лоток для яєць

Лоток для яєць можна розташувати на дверній полиці або полиці корпусу. Якщо потрібно розмістити лоток для яєць на полиці корпусу, рекомендується вибирати нижні полиці, які охолоджуються до більш низької температури.

- Забороняється розміщувати лоток для яєць у морозильній камері.

## 8.3 Чіткіше

Відділення для овочів цього виробу спеціально розроблене для збереження свіжості овочів без втрати вологи. Для цього циркуляція холодного повітря зосереджена по всьому відділенню для овочів. Зберігайте овочі та фрукти в цьому відділенні. Для забезпечення тривалішого зберігання не кладіть листові зелені овочі поруч із фруктами.

## Етиленовий фільтр

Етиловий фільтр допомагає видаляти газоподібний етилен та неприємні запахи, що виділяються овочами та фруктами у відділенні для овочів. Фрукти, що виділяють високий рівень етилену, такі як яблука, груші, абрикоси та персики, можна зберігати окремо від інших фруктів та овочів в одному місці для зберігання овочів за допомогою овочевого сепаратора.

Етилен, що виділяється з цих фруктів, може призвести до швидшого дозрівання та псування інших фруктів та овочів. Ця функція дозволяє довше зберігати свіжість продуктів, особливо свіжої зелені та овочів, чутливих до етилену. Розділивши овочевий сепаратор на два окремі відділення, ви можете довше зберігати продукти, помістивши продукти, чутливі до етилену, в одне відділення, а продукти, що виділяють етилен, – в інше.

Нижче перелічені продукти, що виділяють газоподібний етилен, та продукти, чутливі до газоподібного етилену.

**Продукти, що виділяють газоподібний етилен;** Яблука, груші, абрикоси, персики, нектарини, авокадо, ківі, сливи, інжир, айва, помідори

**Харчові продукти, чутливі до газоподібного етилену;** Свіжа зелень (наприклад, салат і петрушка), полуниця, вишня, виноград, апельсини, мандарини, ананаси, лимони, огірки, броколі, перець, баклажани, бамія та кабачки.

## Очищення етиленового фільтра

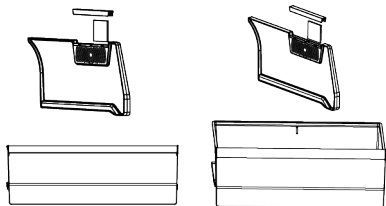
Етиловий фільтр слід чистити раз на рік. Зніміть етиленовий фільтр, потягнувши кришку фільтра вгору, як показано на схемі.

Залиште етиленовий фільтр на сонці на день. Це очистить фільтр.

Встановіть фільтр на місце та закрийте верхню кришку.

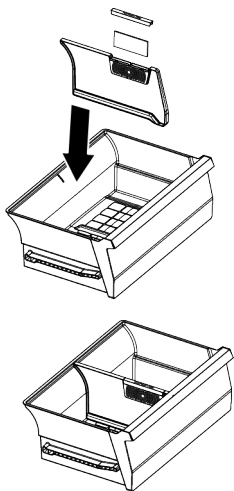
Щоб забезпечити максимальну ефективність фільтра та підтримувати його продуктивність, уникайте контакту з

оліями та подібними рідинами, водою та мийними засобами. Після такого контакту зверніться до сервісного центру для заміни фільтра.



#### Очищення сепаратора для овочів

Щоб очистити овочевий сепаратор, регулярно протирайте його чистою сухою ганчіркою, щоб запобігти засміченню вентиляційних отворів. Якщо сепаратор потрібно помити, обов'язково зніміть етиленовий фільтр.



- Щоб забезпечити належну циркуляцію повітря, переконайтеся, що отвори навколо фільтра не заблоковані.

#### 8.4 Холодильна камера для зберігання молочних продуктів

##### Висувний ящик холодильної камери

У висувному ящику холодильної камери можуть досягатися більш низькі температури, як порівняти з охолоджувальним відділенням. Використовуйте цей висувний ящик для зберігання делікатесних продуктів

(салямі, ковбас тощо) і молочних продуктів, які потребують більш холодних умов зберігання, або продуктів з м'яса, курки чи риби, призначених для швидкого споживання. У цьому висувному ящику не можна зберігати фрукти й овочі.

#### 8.5 Контейнер для фруктів і овочів з контрольованою вологістю

Завдяки контейнеру з регульованою вологістю фрукти й овочі довше зберігаються в середовищі з ідеальними умовами вологості.

За допомогою системи регулювання вологості, оснащеної перемикачем на 3 положення, розташованим у передній частині контейнера, можна контролювати рівень вологості всередині контейнера залежно від продуктів, які в ньому зберігаються. Якщо зберігаються тільки овочі, рекомендується вибрати режим для овочів, якщо тільки фрукти — режим для фруктів, якщо разом фрукти та овочі — режим для різномірних продуктів.

Щоб покращити термін зберігання продуктів і отримати вагоміші переваги від використання системи контролю вологості, не рекомендується зберігати овочі й фрукти в пакетах. Якщо залишити овочі у поліетиленових пакетах, вони почнуть дуже швидко гнитися. Зокрема, рекомендується не зберігати в закритих пакетах огірки й броколі. У ситуаціях, коли слід уникати контакту з іншими овочами, використовуйте такі пакувальні матеріали, як папір, який відрізняється певним рівнем проникності, задовільним з точки зору гігієни.

Під час розміщення овочів зважайте на конкретну вагу кожного з видів: важкі й тверді овочі кладіть на дно, а легкі й м'які — зверху.

Не зберігайте фрукти, які виділяють газ з високим вмістом етилену, як наприклад: груші, абрикоси, персики й особливо

яблука, в одному контейнері з іншими видами овочів і фруктів. Газоподібний етилен, що виділяють ці фрукти, може викликати прискорене дозрівання й загнивання інших овочів і фруктів впродовж більш короткого проміжку часу.

Завдяки функції контролю вологості рівень вологості овочів і фруктів тримається під контролем, а продукти залишаються свіжими протягом довгого періоду часу.

В контейнері для фруктів і овочів рекомендується розміщувати листові овочі, як-от: салат, шпинат і подібні овочі, чутливі до втрати вологи, не вертикально корінням, а якомога більш горизонтально.

Під час розміщення овочів зважайте на конкретну вагу кожного з видів: важкі й тверді овочі кладіть на дно, а легкі й м'які — зверху.

Ні в якому разі не розміщуйте в контейнері овочі в поліетиленових пакетах. Якщо залишити овочі у поліетиленових пакетах, вони почнуть дуже швидко загнивати.

У ситуаціях, коли слід уникати контакту з іншими овочами, використовуйте такі пакувальні матеріали, як папір, який відрізняється певним рівнем проникності, задовільним з точки зору гігієни.

Не зберігайте фрукти, які виділяють газ з високим вмістом етилену, як наприклад: груші, абрикоси, персики й особливо яблука, в одному контейнері з іншими видами овочів і фруктів. Газоподібний етилен, що виділяють ці фрукти, може викликати прискорене дозрівання й загнивання інших овочів і фруктів впродовж більш короткого проміжку часу.

## 9 Технічне обслуговування й очищення

Спочатку прочитайте «Інструкції з техніки безпеки»!

- Від'єднайте прилад від мережі перед його чищенням.
- Пил на вентиляційній решітці на задній панелі виробу слід видаляти (не відкриваючи кришку) принаймні раз на рік. Чищення слід проводити сухою ганчіркою.
- Будьте обережні, щоб вода не потрапила в корпус лампи та інші електричні деталі.
- Протріть дверцята вологою ганчіркою. Вийміть весь вміст, щоб вийняти полиці дверцят та корпусу. Підніміть полиці дверцят вгору, щоб зняти їх. Після очищення та висихання встановіть їх на місце зверху вниз.
- Ніколи не використовуйте воду або мийні засоби, що містять хлор, для очищення зовнішньої поверхні виробу або хромованих деталей. Хлор викликає іржу на цих типах металевих поверхонь.

- Щоб запобігти відшаруванню або деформації відбитків на пластиковій частині, не використовуйте гострі, абразивні інструменти, мило, побутові засоби для чищення, мийні засоби, бензин, поліроль тощо. Для очищення використовуйте м'яку тканину, змочену теплою водою, та висушіть.
- У виробках без технології No Frost на задній стінці холодильного відділення утворюватимуться краплі води та шар ієну товщиною до пальця. Не очищуйте його та ні в якому разі не наносьте олію чи подібні речовини.
- Використовуйте лише злегка вологу тканину з мікрофібри для очищення зовнішньої поверхні виробу. Губки та інші типи тканин для чищення можуть залишити подряпини.
- Щоб очистити внутрішні поверхні виробу, помийте всі знімні частини м'яким розчином мила, води та харчової соди. Ретельно промийте та повністю висушіть. Уникайте потрапляння води на лампочки та панель керування.

- Не використовуйте оцет, медичний спирт або інші засоби для чищення на спиртовій основі на будь-яких внутрішніх поверхнях.

### **Зовнішні поверхні з нержавіючої сталі**

Використовуйте неабразивний засіб для чищення нержавіючої сталі та наносьте його м'якою тканиною без ворсу. Для полірування обережно протріть поверхню змоченою водою тканиною з мікрофібри та використовуйте суху полірувальну губку. Завжди слідкуйте за напрямком волокон нержавіючої сталі.

### **Запобігання неприємним запахам**

У виробництві вашого продукту не використовуються речовини, які можуть спричинити запах. Однак запахи можуть

виникати через неправильне зберігання продуктів харчування та недостатнє очищення внутрішньої поверхні продукту.

- Щоб запобігти цій проблемі, очищайте поверхню водою з харчовою содою кожні 15 днів.
- Зберігайте продукти в герметичних контейнерах, оскільки мікроорганізми, що виділяються з відкритих продуктів, можуть спричинити неприємні запахи.
- Ніколи не зберігайте у своєму виробі прострочені або зіпсовані продукти.

### **Захист пластикових поверхонь**

Якщо олія потрапила на пластикові поверхні, негайно очистіть їх теплою водою, оскільки олія може пошкодити поверхню.

## **10 Пошук і усунення несправностей**

Спершу прочитайте «Правила техніки безпеки»!

Перед зверненням у службу технічного обслуговування ознайомтеся з наведеним переліком. Це збереже вам час і гроші. Цей перелік включає часті скарги, не пов'язані з дефектами виготовлення чи матеріалів. Певні функції, згадані в цьому переліку, можуть не відноситися до придбаного вами виробу.

Якщо після виконання вказівок у цьому розділі проблема не зникає, зверніться до свого постачальника або в авторизований сервісний центр. Не намагайтеся відремонтувати виріб самостійно.

### **Холодильник не працює.**

- Вилка не повністю вставлена в мережеву розетку. >>> Повністю вставте вилку в розетку.
- Перегорів запобіжник у ланцюгу електроживлення розетки, до якої підключено виріб, або головний запобіжник. >>> Перевірте стан запобіжника.

### **Наявність конденсату на боковій поверхні охолоджувальної камери (в МУЛЬТИ-ЗОНІ, ЗОНІ З РЕГУЛЮВАННЯМ ТЕМПЕРАТУРИ ОХОЛОДЖЕННЯ і ФЛЕКСІ-ЗОНІ).**

- Дверцята відкриваються занадто часто. >>> Не відкривайте дверцята виробу занадто часто.
- Навколишнє середовище занадто вологе. >>> Не встановлюйте виріб у вологому середовищі.
- Продукти, що містять рідину, зберігаються в нещільно закритих посудинах. >>> Зберігайте продукти, що містять рідини, в щільно закритих посудинах.
- Дверцята виробу залишаються відкритими. >>> Не тримайте дверцята виробу відкритими протягом тривалого періоду часу.
- Регулятор температури встановлено на дуже низький рівень температури. >>> Встановіть регулятор температури на відповідний рівень температури.

### **Компресор не працює.**

- У разі раптового збою живлення або виймання й повторного вставляння штепсельної вилки тиск газу в системі охолодження виробу не балансується, в результаті чого спрацьовує термічний захист компресора. Виріб

перезапускається приблизно через 6 хвилин. Якщо виріб не перезапускається після цього періоду, зверніться до сервісного центру.

- Активовано режим розморожування. >>> Це нормальне явище в роботі виробу з повністю автоматичним розморожуванням. Процес розморожування виконується періодично.
- Виріб не підключено до електромережі. >>> Переконайтеся, що шнур живлення під'єднано.
- Неправильно налаштована температура. >>> Виберіть правильне значення температури.
- Електроживлення відключено. >>> Нормальний режим роботи виробу поновиться після відновлення подачі живлення.

#### **Шум від роботи холодильника посилюється під час використання.**

- Ефективність роботи виробу може відрізнятись залежно від коливань температури навколишнього середовища. Це нормальне явище, яке не свідчить про несправність.

#### **Робочий цикл холодильника вмикається занадто часто або на занадто довгий період.**

- Можливо, що розмір нового виробу перевищує розмір попереднього виробу. Вироби більшого розміру вмикаються на довші періоди часу.
- Можливо, що температура в приміщенні занадто висока. >>> Зазвичай виріб вмикається на тривалі періоди часу в разі підвищеної кімнатної температури.
- Можливо, виріб нещодавно підключили до електромережі або всередину помістили нові продукти. >>> Якщо виріб нещодавно підключили до електромережі або всередину помістили нові продукти, знадобиться більше часу, щоб температура всередині виробу досягла встановленого значення. Це нормальне явище.

- Можливо, у виріб нещодавно помістили велику кількість гарячих продуктів. >>> Не розміщуйте у виробі гарячі продукти.
- Дверцята часто відкривалися або залишалися відкритими протягом тривалого часу. >>> Тепле повітря, що потрапляє всередину, призводить до збільшення тривалості робочого циклу виробу. Не відкривайте дверцята занадто часто.
- Можливо, дверцята морозильника або холодильника прочинені. >>> Переконайтеся, що дверцята повністю закриті.
- Можливо, для виробу встановлено занадто низьку температуру. >>> Встановіть температуру на більш високий рівень і зачекайте, доки температура всередині виробу досягне встановленого значення.
- Можливо, що ущільнення дверцят холодильника або морозильника є забрудненим, зношеним, зламаним або неправильно встановленим. >>> Очистіть або замініть ущільнення. Пошкоджене/розірване ущільнення дверцят призводить до того, що виріб вмикається на довші періоди часу, щоб зберегти поточну температуру.

#### **Температура в морозильнику дуже низька, але температура в холодильнику є належною.**

- Температуру в морозильній камері встановлено на дуже низький рівень. >>> Встановіть температуру в морозильній камері на більш високий рівень і ще раз перевірте наявність проблеми.

#### **Температура в охолоджувальній камері дуже низька, але температура в морозильнику є належною.**

- Температуру в охолоджувальній камері встановлено на дуже низький рівень. >>> Встановіть температуру в охолоджувальній камері на більш високий рівень і ще раз перевірте наявність проблеми.

## **Продукти, що зберігаються у висувних ящиках охолоджувальної камери заморожуються.**

- Температуру в охолоджувальній камері встановлено на дуже низький рівень. >>> Встановіть температуру в охолоджувальній камері на більш високий рівень і ще раз перевірте наявність проблеми.

## **Температура в охолоджувальній або морозильній камері надто висока.**

- Температуру в охолоджувальній камері встановлено на дуже високий рівень. >>> Налаштування температури в охолоджувальній камері впливає на температуру в морозильній камері. Змінивши температуру в охолоджувальній або морозильній камері, зачекайте, доки температура у відповідних частинах досягне достатнього рівня.
- Дверцята часто відкривалися або залишалися відкритими протягом тривалого часу. >>> Не відкривайте дверцята занадто часто.
- Можливо, дверцята прочинені. >>> Повністю закрийте дверцята.
- Можливо, виріб нещодавно підключили до електромережі або всередину помістили нові продукти. >>> Це нормальне явище. Якщо виріб нещодавно підключили до електромережі або всередину помістили нові продукти, знадобиться більше часу, щоб температура всередині виробу досягла встановленого значення.
- Можливо, у виріб нещодавно помістили велику кількість гарячих продуктів. >>> Не розміщуйте у виробі гарячі продукти.

## **Вібрація або шум.**

- Поверхня, де встановлено виріб, неплоска або неміцна. >>> Якщо виріб вібрає і одночасно повільно переміщується, відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти виріб. Також переконайтеся, що поверхня, де встановлено виріб, є достатньо міцною, щоб його витримати.

- Будь-які предмети, розміщені на виробі, можуть створювати шум. >>> Заберіть усі предмети, розміщені на виробі.
- Виріб видає шум, спричинений течією рідини, розпиленням тощо.
- У режимах роботи виробу задіяні потоки рідини й газу. >>> Це нормальне явище, яке не свідчить про несправність.

## **З виробу чути звук поривів вітру.**

- В процесі охолодження виробу використовується вентилятор. Це нормальне явище, яке не свідчить про несправність.

## **На внутрішніх стінках виробу накопичується конденсат.**

- Спекотна або волога погода збільшує об'єм льоду і конденсату, що утворюються в процесі роботи. Це нормальне явище, яке не свідчить про несправність.
- Дверцята часто відкривалися або залишалися відкритими протягом тривалого часу. >>> Не відкривайте дверцята занадто часто і не забувайте закривати дверцята після їх відкриття.
- Можливо, дверцята прочинені. >>> Повністю закрийте дверцята.

## **На зовнішній частині виробу або між дверцятами накопичується конденсат.**

- У навколишньому середовищі може накопичуватися волога, це цілком нормальне явище у вологу погоду. >>> Конденсат зникає після того, як рівень вологості знижується.

## **Всередині утворюється неприємний запах.**

- Виріб не очищується на регулярній основі. >>> Регулярно очищуйте внутрішній простір за допомогою губки, теплої і газованої води.
- Деякі посудини й пакувальні матеріали можуть спричинити запах. >>> Використовуйте посудини й пакувальні матеріали без запаху.
- Продукти були розміщені в нещільно закритих посудинах. >>> Зберігайте продукти в щільно закритих посудинах.

Зберігання продуктів у нещільно закритих посудинах може сприяти поширенню мікроорганізмів і виникненню неприємного запаху.

- Заберіть із виробу всі прострочені або зіпсовані продукти.

#### **Дверцята не зачиняються.**

- Можливо, упаковка продуктів перешкоджає закриттю дверцят. >>> Перемістіть будь-які предмети, що перешкоджають закриттю дверцят.
- Виріб не стоїть у повністю вертикальному положенні в місті встановлення. >>> Відрегулюйте ніжки, щоб вирівняти положення виробу відносно поверхні встановлення.
- Поверхня, де встановлено виріб, неплоска або неміцна. >>> Переконайтеся, що поверхня, де встановлено виріб, плоска й достатньо міцна, щоб витримати виріб.

#### **Застряг контейнер для фруктів і овочів.**

- Продукти харчування можуть стикатися з верхньою частиною висувного ящика. >>> Упорядкуйте продукти харчування у висувному ящику.

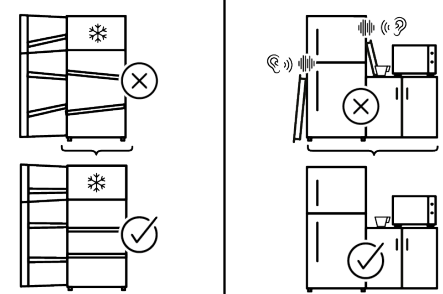
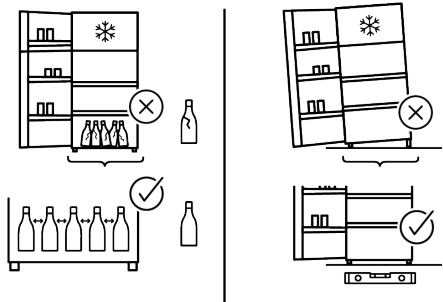
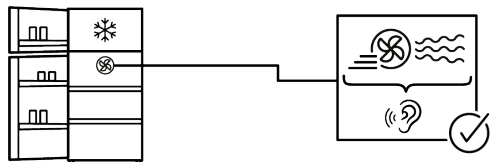
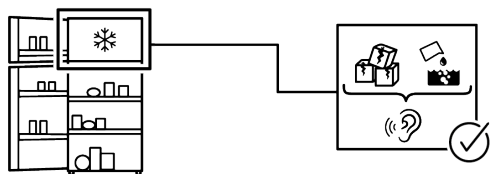
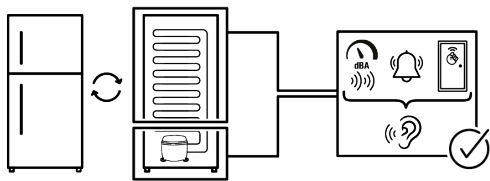
#### **Температура на поверхні виробу.**

- Під час роботи виробу можуть спостерігатися високі температури між двома дверцятами, на бічних панелях і на задній гриль-зоні. Це нормальне явище, тому немає необхідності в сервісному обслуговуванні.

#### **Вентилятор продовжує працювати після відчинення дверцят.**

- Вентилятор може продовжувати працювати після відчинення дверцят морозильника.

Якщо після виконання вказівок у цьому розділі проблема не зникає, зверніться до свого постачальника або в авторизований сервісний центр. Не намагайтеся відремонтувати виріб самостійно. Це нормальне явище.



## ВІДМОВА ВІД ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ

Деякі (звичайні) несправності можуть належним чином усуватися кінцевим користувачем, не спричиняючи будь-яких проблем з безпекою або загроз небезпечного використання за умови, що вони виконуються в межах і відповідно до нижченаведених інструкцій (див. розділ «Самостійний ремонт»).

Отже, щоб уникнути проблем із безпекою (якщо інше не дозволено в розділі «Самостійний ремонт» нижче), ремонт слід доручати зареєстрованим фахівцям із ремонту обладнання. Зареєстрований фахівець із ремонту обладнання — це фахівець із ремонту обладнання, якому виробник надав доступ до інструкцій і списку запасних частин до цього виробу згідно методикам, описаним у законодавчих актах відповідно до Директиви 2009/125/ЄС.

**За такої умови лише фахівець сервісного центру (тобто авторизований фахівець із ремонту обладнання), з яким ви можете зв'язатися за номером телефону, вказаним у посібнику користувача/ гарантійному талоні, або через свого авторизованого дилера, має право надавати послуги згідно з умовами гарантії. Тому майте на увазі: ремонт, який здійснюється фахівцями з ремонту обладнання (не авторизованими Whirlpool), призводить до втрати гарантії.**

### **Самостійний ремонт**

Кінцевий користувач може самостійно ремонтувати виключно такі запасні частини: дверні ручки, дверні петлі, лотки, кошики та дверні прокладки (оновлений список станом на 1 березня 2021 р. також розміщений на сайті:

<https://parts-selfservice.europeanappliances.com>).

Крім того, щоб забезпечити експлуатаційну безпеку виробу та запобігти ризику серйозних травм, згаданий самостійний ремонт слід виконувати, дотримуючись інструкцій

щодо самостійного ремонту, наведених у посібнику користувача або розміщених на сайті: <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Щоб забезпечити власну безпеку, вимикайте виріб, перш ніж намагатися ремонтувати його самостійно.

Якщо кінцеві користувачі здійснюють ремонт і спроби ремонту частин, які не містяться в такому списку, та/або не дотримуються інструкцій щодо самостійного ремонту, наведених у посібниках користувача або розміщених на сайті: <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, це може спричинити проблеми з безпекою, не пов'язані з Whirlpool, і призведе до втрати гарантії на виріб.

Тому настійно рекомендується, щоб кінцеві користувачі утримувалися від спроб ремонту частин, які не містяться в згаданому списку запасних частин, звертаючись у таких випадках до авторизованих або зареєстрованих фахівців з ремонту обладнання. Натомість, такі спроби кінцевих користувачів можуть спричинити проблеми з безпекою та пошкодити виріб, а згодом призвести до пожежі, затоплення, ураження електричним струмом і серйозних травм.

Зокрема, але не обмежуючись цим, ремонт нижченаведених частин слід доручати авторизованим або зареєстрованим фахівцям із ремонту обладнання: компресор, контур охолодження, головна плата, плата інвертора, плата індикації тощо. Якщо кінцеві користувачі не дотримуються вищезазначеного, виробник/продавець не несе відповідальності в будь-якому випадку. Наявність запчастин для придбаного холодильника становить 10 років.

Протягом цього періоду будуть доступні оригінальні запчастини, необхідні для належної роботи холодильника.

Мінімальний гарантійний термін на придбаний вами холодильник становить 24 місяці.

Цей виріб оснащено джерелом освітлення класу енергоспоживання «G».

Щоб замінити джерело освітлення в цьому виробі, слід звертатися виключно до професійного фахівця з ремонту обладнання.

## Kérjük, először olvassa el ezt a kézikönyvet!

### Kedves Vásárló!

Köszönjük, hogy a terméket választotta!

Kérjük, regisztrálja készülékét a [www.register10.eu](http://www.register10.eu) oldalon.





Szeretnénk, ha ezzel a kiváló minőségű termékkel, amelyet a legkorszerűbb technológiával gyártottak, optimális hatékonyságot érne el. Ehhez gondosan olvassa el ezt a kézikönyvet és minden egyéb dokumentációt, mielőtt a terméket felhasználná.

Vegye figyelembe a felhasználói kézikönyvben szereplő összes információt és figyelmeztést. Így megvédi magát és termékét a felmerülő veszélyektől. Tartsa meg a felhasználói kézikönyvet. Ha a terméket átadja másnak, adja át vele ezt a kézikönyvet is.

**A felhasználói kézikönyvben és a terméken a következő szimbólumok találhatóak:**



Olvassa el a felhasználói kézikönyvet!

		A termékadatbázisban tárolt modellinformációkat a következő weboldarra belépve és az energiacímkén található modellazonosítót (*) keresve érheti el. <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)	
		




<b>1 Környezetvédelmi utasítások .....</b>	<b>28</b>
1.1 A csomagolóanyagok ártalmatlanítása.....	28
<b>2 A hűtőszekrény .....</b>	<b>28</b>
<b>3 Installáció .....</b>	<b>29</b>
<b>4 Előkészületek.....</b>	<b>29</b>
4.1 Teendők az energiatakarékosság érdekében .....	30
4.2 Első használat .....	30
4.3 Klímaosztály és meghatározások	30
<b>5 A termékek üzemeltetése .....</b>	<b>31</b>
<b>6 A termék kezelőpanelje.....</b>	<b>32</b>
<b>7 Az Ön készülékének használata .....</b>	<b>34</b>
7.1 Élelmiszer tárolása a termékben..	34
7.2 Ajtó nyitva riasztás .....	37
7.3 Az ajtó nyitási oldalának megfordítása.....	37
7.3.1 A megvilágító lámpa cseréje.....	37
<b>8 A termék jellemzői .....</b>	<b>37</b>
8.1 A jégtároló terület.....	37
8.2 Tojástartó.....	38
8.3 Ropogós.....	38
8.4 Tejtermékek hűtve tárolási területe.....	39
8.5 Páratartalom szabályozott zöldségtároló rekesz.....	39
<b>9 Karbantartás és tisztítás .....</b>	<b>40</b>
<b>10 Hibaelhárítás .....</b>	<b>41</b>

## 1 Környezetvédelmi utasítások

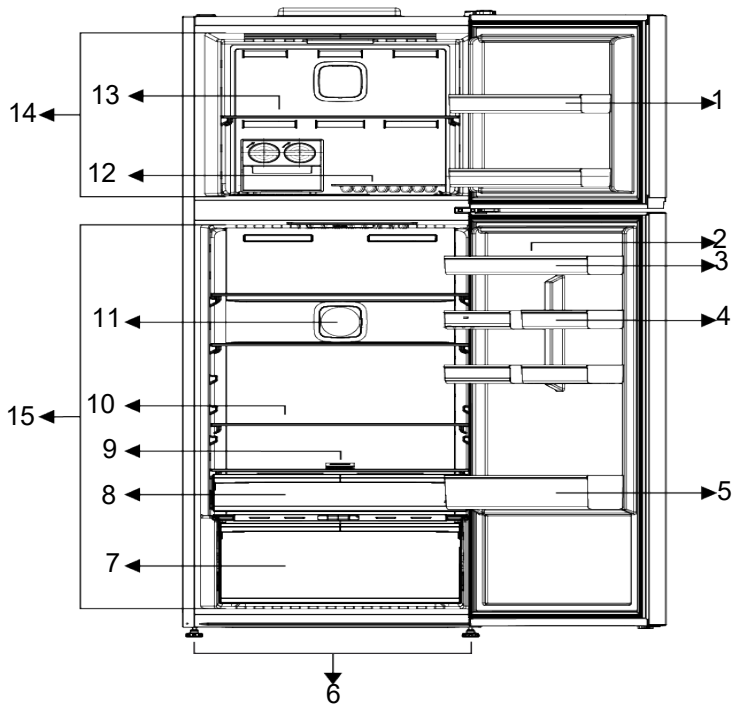
### 1.1 A csomagolóanyagok ártalmatlanítása

A csomagolóanyag újrahasznosítható, és az újrahasznosítási szimbólummal van je-

lölve: .

A csomagolás különböző részeit ezért felelősséggel és a helyi hatósági előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

## 2 A hűtőszekrény



- |  |                                  |
|--|----------------------------------|
| 1 Fagyasztó rekesz ajtóállvány               | 2 Tojásrekesz                    |
| 3 * Hűtőrekesz ajtóállvány                   | 4 * Hűtőrekesz kis ajtóállványok |
| 5 * Palacktartó                              | 6 Állítható lábak                |
| 7 Ropogós, ropogós szeparátor és etilénszűrő | 8 * Tejfiók (hűtő)               |
| 9 Szűrő                                      | 10 * Üveg polcok                 |
| 11 Ventilátor                                | 12 * Jégdobozok/jégkészítők      |
| 13 Fagyasztó rekesz üvegpolc                 | 14 Fagyasztó rekesz              |
| 15 Hűtőrekesz                                |                                  |

\* **Opcionális:**A használati útmutatóban szereplő ábrák sematikusak, és előfordulhat, hogy nem pontosan megegyeznek a termék

kével. Ha a vonatkozó alkatrészek nem érhetők el a megvásárolt termékkel, ezek a számok más modellekre is vonatkoznak.

## 3 Installáció

### Megfelelő elhelyezés

Először olvassa el a „Biztonsági előírások”-at!

A termék telepítésével kapcsolatban forduljon a hivatalos szervizhez. A termék használatra való előkészítéséhez olvassa el a használati útmutatóban található információkat, és győződjön meg arról, hogy az elektromos hálózat és vízellátás megfelel az előírásoknak. Ha nem, hívjon villanyszerelőt és vízvezeték-szerelőt, hogy a közműveket a szükséges módon kialakítsák.

- A sérült tápkábelt a hivatalos szerviznek kell kicserélnie.
- Ha két hűtőt kíván egymás mellett elhelyezni, kérjük, hagyjon legalább 4 cm helyet közöttük.
- Tartsa a terméket közvetlen napfénytől védett, száraz helyen.
- Az Ön terméke a hatékony működéshez megfelelő légáramlást igényel. Ha a terméket alkóvban helyezi el, ne feledje, hogy legalább 5 cm távolságot hagyjon a termék és a mennyezet, a hátsó fal és az oldalfalak között. Ellenőrizze, hogy a hátsó fal védőkomponense a helyén van-e (ha a termékkel együtt szállították). Ha az alkatrész nem áll rendelkezésre, vagy elveszett vagy leesett, helyezze el a terméket úgy, hogy legalább 5 cm szabad hely maradjon a termék hátsó része és a szoba fala között. A termék hatékony működése szempontjából fontos a hátsó hézag.
- Amennyiben a hűtőszekrény tárolására kijelölt szoba ajtaja nem elég széles, a hűtők ajtajainak eltávolításához hívja ki a hivatalos szervizt.
- A rázkódások elkerülése érdekében a hűtőszekrényt egyenes padlón helyezze el

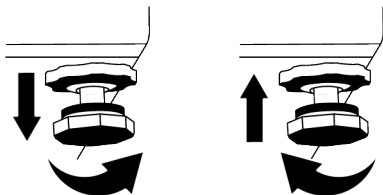
- A hűtőt legalább 30 cm-re kell elhelyezni minden hőforrástól (pl. kandalló, sütő, főzőlap) és legalább 5 cm-re az elektromos sütőktől.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, és ne tartsa nedves környezetben.
- Szállítás vagy használat előtt soha ne nyissa ki a termék vezérlőpanelének fedelét. Áramütés- és tűzveszély áll fenn!
- A vállalatunk nem vállal semmiféle felelősséget azokért a károkért, melyek a hűtőszekrény nem a nemzeti előírásoknak megfelelő földeléssel vagy elektromos összeköttetéssel való használatából erednek.
- Ügyeljen rá, hogy a tápkábel könnyen hozzáférhető legyen a hűtő elhelyezése után.

### Forró felület figyelmeztetés!

A termék oldalfalai hűtő csövekkel vannak felszerelve, a hűtőrendszer teljesítményének növelése érdekében. Ezek a felületeken nagynyomású folyadék áramolhat, és az oldalfalakon forró felületeket okozhat. Ez normális, és nem igényel karbantartást. Legyen óvatos, amikor megérinti ezeket a felületeket.

### A lábak beállítása

Ha a hűtőszekrény nincs egy kiegyensúlyozott helyzetben, állítsa be az elülső állítható lábakat jobbra vagy balra forgatva.



## 4 Előkészületek

Először olvassa el a „Biztonsági előírások” részt!

## 4.1 Teendők az energiatakarékoság érdekében

- Ezt a hűtőkészülékét nem beépített készülékként történő felhasználásra szánták.
- Az élelmiszerek behelyezésekor hagyjon elegendő helyet a hűtőszekrényben, hogy a hűtéshez elegendő levegő áramolhasson.
- Mivel a forró és nedves levegő nem hatol be közvetlenül a termékébe, ha az ajtókat nem nyitják ki, a termék önmagát olyan körülmények között optimalizálja, amely elegendő az ételek védelméhez. Ilyen körülmények között az olyan funkciók és alkatrészek, mint a kompresszor, a ventilátor, a fűtés, a leolvasztás, a világítás, a kijelző stb. az igényeknek megfelelően, minimális energiafogyasztással működnek.
- Többféle lehetőség esetén az üvegpolcokat úgy kell elhelyezni, hogy a hátsó falon lévő szellőzőnyílások ne legyenek elzárva, és lehetőleg úgy, hogy a szellőzőnyílások az üvegpolc alatt maradjanak. Ez a kombináció segíthet a levegőelosztás és az energiahatékonyság javításában.
- Az alsó fiók használata tároláskor erősen ajánlott.
- Az optimális teljesítmény érdekében a gyorsfagyasztást (ha rendelkezésre áll) 24 órával a friss élelmiszerek fagyasztóba helyezése előtt lehet használni.
- A legtöbb esetben 24 óra elegendő a gyorsfagyasztás funkcióhoz, miután friss élelmiszereket helyeztek a fagyasztóba. Egy idő után a gyorsfagyasztás funkció automatikusan kikapcsol.
- Kis mennyiségű élelmiszer fagyasztásakor a gyorsfagyasztás funkció egy idő után kikapcsolható az energiatakarékoság érdekében.
- Tárolja az élelmiszereket a hűtőtárolóban vagy a hűtőrekeszben a megfelelő tárolási körülményeknek megfelelően, hogy energiát takarítson meg.

## 4.2 Első használat

A termék használata előtt győződjön meg róla, hogy elvégezte a „Biztonsági információk” és az „Üzembe helyezés” bekezdés alatt felsorolt összes előkészületi műveletet.

- Várjon legalább 2 órát a termék működtetése előtt, a hűtés teljes hatékonyságának biztosítása érdekében.
- Működtesse a terméket étel behelyezése nélkül 6 óráig és a termék ajtaját lehetőség szerint tartsa zárva.
- A termék használata közben az ajtó nyitása és zárása által okozott hőmérsékletváltozás általában páralecsapódáshoz vezethet az ajtó/test polcain és a termékben elhelyezett üvegárukon.
- A kompresszor bekapcsolását egy hangjelzés jelzi. Normális, hogy a termék akkor is zajt csap, ha a kompresszor nem működik, mivel a hűtőrendszerben folyadék és gáz sűrűsödhet össze.
- Normális, hogy a termék elülső szélei melegedjenek. Ezek a részek azért melegednek fel, hogy így elejét vegyék a páralecsapódásnak.
- Néhány modell esetén a kijelző az ajtó bezárása után 1 perccel automatikusan kikapcsol. Ismét bekapcsol, ha kinyitja az ajtót vagy lenyom egy gombot.

## 4.3 Klímaosztály és meghatározások

Kérjük, olvassa el a készülék adattábláján található klímaosztályt. Az alábbi információk egyike vonatkozik az Ön készülékére a klímaosztály szerint.

- **SN:** Hosszú távú mérsékelt éghajlat: Ez a hűtőberendezés 10°C és 32°C közötti környezeti hőmérsékleten történő használatra készült.
- **N:** Mérsékelt éghajlat: Ez a hűtőberendezés 16°C és 32°C közötti környezeti hőmérsékleten történő használatra készült.

- **ST:** Szubtrópusi éghajlat: Ez a hűtőberendezés 16°C és 38°C közötti környezeti hőmérsékleten történő használatra készült.
- **T:** Trópusi éghajlat: Ez a hűtőberendezés 16°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten történő használatra készült.

## 5 A termékek üzemeltetése

Először olvassa el a „Biztonsági utasításokat”!

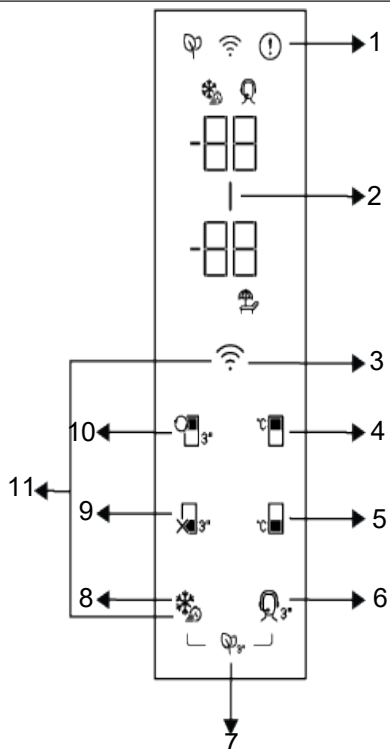
- A terméket csak élelmiszerek tárolására szabad használni.
- Ha hosszabb ideig távol tartózkodik otthonától (pl. nyaraláskor), és nem használja a jégkészítőt vagy a vízadagolót, kapcsolja ki a vízszelepet. Ellenkező esetben vízszivárgás léphet fel.

- A rozsdamentes acél felületeken a felületi fényerejének enyhe eltérései figyelhetőek meg a gyártási folyamat és az anyag tulajdonságai miatt. Ez normális, és nem befolyásolja a termék teljesítményét.

### Termék leállítása

- Távolítsa el az ételt a szagok elkerülése érdekében.
- Várja meg, amíg a jég megolvad, tisztítsa meg a belső teret, és hagyja megszáradni, hagyja nyitva az ajtókat, hogy elkerülje a belső műanyagok károsodását.

## 6 A termék kezelőpanelje



- |   |   |
|---|---|
| 1 Hibaállapot-jelző   | 2 Energiatakarékosság (a kijelző ki van kapcsolva) jelző          |
| 3 *WIFI-gomb  | 4 Fagyasztórekesz hőmérséklet-beállító gomb                       |
| 5 Hűtörekesz hőmérséklet-beállító gomb                                    | 6 *Támogatási szolgáltatás gomb                                   |
| 7 * Szagtalanító modul gomb   | 8 * Gyorsfagyasztás gomb/fogantyúvilágítás funkció beállítás gomb |
| 9 * Hűtörekesz kikapcsolása (vakáció) funkciógomb                         | 10 *Rekesz átalakítása gomb                                       |
| 11 Billentyű a vezeték nélküli kapcsolat beállításainak visszaállításához |   |

Először olvassa el a „Biztonsági utasításokat”!

A műszerfal audio- és vizuális funkciói segítenek a termék használatában.

\* Opcionális: A megjelenített funkciók opcionálisak, a termék kijelzőpaneljén lévő funkciók alakjukban és elhelyezkedésükben eltérőek lehetnek.

## 1. Hibaállapotjelző

Ez a jelző akkor aktiválódik, ha a termék nem hűl megfelelően, vagy ha érzékelőhiba lép fel. Az „E” betű megjelenik a fagyasztótér hőmérsékleti kijelzőjén, és az 1, 2, 3 stb. Számok jelennek meg a hűtőtér hőmérsékleti kijelzőjén. Ezek a számok a kijelzőn tájékoztatják a szervizosztályt a bekövetkezett hibáról.

Ha forró ételeket tölt be a fagyasztórekeszbe, vagy hosszabb ideig nyitva hagyja az ajtót, egy felkiáltójel ideiglenesen megvilágíthat. Ez nem hiba; a figyelmeztetés törölődik, amikor az étel lehűl, vagy bármilyen gombot megnyomnak.

## 2. Energiatakarékosság (Kikapcsolt képernyő) jelző

Ha a termék ajtajai nincsenek kinyitva vagy zárva, az energiatakarékosság automatikusan aktiválódik, és az energiatakarékos ikon világít. Az energiatakarékos funkció aktiválásakor a kijelzőn megjelenő összes ikon, kivéve az energiatakarékos ikont, ki van kapcsolva. Ha bármelyik gombot megnyomnak, vagy az ajtó kinyílik, miközben az energiatakarékos funkció aktív, az energiatakarékos funkció kilép, és a jelző ikonjai visszatérnek a normál állapotba. Az energiatakarékos funkció a gyárból aktív, és nem törölhető.

## 3. \* Vezeték nélküli gomb

Ha 3 másodpercig lenyomja a gombot, a kijelzőn lévő vezeték nélküli kapcsolat ikon lassan villog (0,5 másodperces időközönként). Ez kezdeményezi az otthoni hálózat kezdeti bevezetését a termékre.

Miután vezeték nélküli kapcsolat létrejött a termékkel, a vezeték nélküli kapcsolat ikon világít.

A kezdeti beállítás befejezése után a gomb megnyomásával aktiválható/kikapcsolhatja a kapcsolatot. A vezeték nélküli kapcsolat ikon gyorsan villog (0,2 másodperces időközönként), amíg a kapcsolat meg nem jön létre. Miután a kapcsolat aktív, a vezeték nélküli hálózat ikon világít.

Ha a kapcsolat hosszú ideig nem jön létre, ellenőrizze a kapcsolat beállításait, és olvassa el a felhasználói kézikönyv „Hibaelhárítás” szakaszát.

A vezeték nélküli kapcsolathoz a HomeWhiz alkalmazást kell használni. A telepítési lépéseket az alkalmazás ismerteti a telepítés során.

Az alkalmazáshoz a termék HomeWhiz címkéjén található QR-kód beolvasásával érheti el. Az alkalmazás elérhető az App Store-ban iOS-eszközökre és a Play Áruházban Android-eszközökre.

Részletes információért látogasson el a <https://www.homewhiz.com/> oldalra.

## 4. Fagyasztótér hőmérséklet-beállító gomb

A fagyasztórekesz hőmérséklet-beállítása megtörténik. A gomb megnyomásával a fagyasztótér hőmérséklete -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 Celsius-ra állítható.

## 5. Hűtőtér hőmérséklet-beállító gomb

A hűtőszekrény hőmérséklete beállítható. A gomb megnyomásakor a hűtőtér hőmérséklete 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 és 1 Celsius értékre állítható.

## 6. \* Támogatási szolgáltatási kulcs

Nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot 3 másodpercig a támogatási szolgáltatás aktiválásához vagy kikapcsolásához. A támogatási szolgáltatás használatával kapcsolatos részletes információk a „Támogatási szolgáltatás funkció” részben található.

## 7. \* Szageltávolító modul gomb

A szageltávolító funkció aktiválásához vagy kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot 3 másodpercig. A gomb feletti LED világít, ha a szageltávolító funkció aktív. Ha a funkció aktív, a szageltávolító modul rendszeresen működik.

## 8. \* Gyorsfagyasztó gomb

A gyorsfagyasztó gomb megnyomásakor a gomb feletti LED világít, és a gyorsfagyasztás funkció aktiválódik. A fagyasztótér hőmérséklete -27 Celsius fokra van beállítva. A funkció törléséhez nyomja meg újra a gombot. A gyorsfagyasztás funkció automatikusan megszűnik. Ha nagy mennyiségű friss ételt szeretne fagyasztani, nyomja meg a gyorsfagyasztás gombot, mielőtt az ételt a fagyasztórekeszbe helyezi.

### \* Fogantyúfény funkcióbeállító gomb

A fogantyúfény funkció bekapcsolható be- és kikapcsolási módok között a gyorsfagyasztó gomb 3 másodperces megnyomásával. Kikapcsolt üzemmódban a fogantyúlámpa csak akkor működik, ha a termék ajtaja kinyílik, és az ajtó bezárása után egy bizonyos idő elteltével kikapcsol. Bekapcsolt üzemmódban a fogantyúlámpa aktív, amíg a termék ajtaja nyitva van, és az ajtó bezárása után egy bizonyos ideig halványan világít. A fogantyúfény funkció alapértelmezés szerint kikapcsolt üzemmódba van állítva.

## 9. \*A hűtőtér leállítás (ünnepi) funkció-gomb

Nyomja meg a gombot 3 másodpercig a nyaralás funkció aktiválásához. A nyaralási mód aktiválódik, és megjelenik a nyaralás ikon.

A jelzőfény kigyullad. A hűtőtér hőmérsékletének kijelzőjén „-” jelenik meg, és a hűtörekesz nem fog aktívan hűlni. Nem taná-

## 7 Az Ön készülékének használata

### 7.1 Élelmiszer tárolása a termékben

#### Élelmiszer tárolása a fagyasztórekeszben

- A Fast Freeze funkció bekapcsolásával gyorsabban lehűlhet 4-6 órával a fagyasztás előtt.
- A forró ételeket szobahőmérsékletre tegye, mielőtt a fagyasztórekeszbe helyezné őket.

csos az ételt hűtőszekrényben tartani, ha ez a funkció aktiválva van. A többi rekesz továbbra is hűl a beállított hőmérsékletüknek megfelelően. A funkció törléséhez nyomja meg ismét a gombot 3 másodpercig.

## 10. \*Kabin átalakítási gomb

A szekrényátalakító gomb 3 másodpercig történő megnyomása a hűtőszekrény, kikapcsolt és fagyasztó üzemmód között a fagyasztórekeszen keresztül halad át. Ha hűtőszekrényként működik, a hőmérséklet 4 Celsius fokra állítható. Kikapcsolt üzemmódban a szekrény hőmérsékleti kijelzőjén „-” jelenik meg.

## 11. Vezeték nélküli kapcsolat beállításainak visszaállítása gomb

A vezeték nélküli beállítások visszaállításához nyomja meg egyszerre a Quick Freeze és a Vezeték nélküli kapcsolat gombokat 3 másodpercig. Az összes korábban telepített felhasználói információ elveszett a termék vezeték nélküli beállításainak visszaállítás/gyári alaphelyzetbe állításakor.

\*

A hőmérséklet beállításai 1-8 °C között állíthatók be a hűtörekesznél és -24 és -15 °C között a fagyasztórekesz esetében. Az állítható hőmérsékleti értékek ezeken a tartományokon belül változhatnak a termék specifikációjától függően.

- A fagyasztandó ételeket elég nagy adagokra kell osztani ahhoz, hogy minden alkalommal fogyaszthassuk, és külön csomagolásban fagyasztjuk.
- Javasoljuk, hogy csomagolja be az ételt, mielőtt behelyezi a fagyasztóba.
- A tárolási idő túllépésének megakadályozása érdekében írja be a csomagolásra az élelmiszer fagyasztási dátumát, időtartamát és nevét a különböző élelmiszerek tárolási idejének megfelelően.

- Egyél gyorsan felolvasztott ételeket. A felolvasztott ételeket nem lehet újra-fagyasztani, hacsak nem főztek. Nem biztonságos főzés nélkül felolvasztott és újrafagyasztott friss ételeket fogyasztani.
  - Friss élelmiszerek fagyasztásakor ne engedje, hogy érintkezésbe kerüljön a már fagyasztott élelmiszerekkel. Ellenkező esetben a fagyasztott élelmiszer felolvad.
- Fagyasztott ételek tárolása**
- Élelmiszer tárolásakor tartsa be az ezen utasításokban megadott időket.
  - Az élelmiszer minőségének megőrzése érdekében próbálja meg a vásárlás és a tárolás közötti időt a lehető legrövidebb ideig tartani.
  - Vásároljon fagyasztott ételeket, amelyeket  $-18^{\circ}\text{C}$ -on vagy annál alacsonyabb hőmérséklet

- Kerülje a csomagolásukban jeges stb. ételek vásárlását. Ez azt jelenti, hogy a termék részben felolvasztott és újra-fagyott. A hőmérséklet befolyásolja az élelmiszer minőségét.
- Ne lépje túl az élelmiszergyártó által ajánlott tárolási időt. Csak a szükséges mennyiségű ételt távolítsa el a fagyasztóból.
- Szükségeses környezeti feltételek kivételével, ha a termék az ajánlott értéktáblázatban megadott értékekre van beállítva, az élelmiszer hosszabb ideig friss marad friss mind a friss élelmiszer-rekeszben, mind a fagyasztórekeszben.
- Ha a friss élelmiszerrekesz alacsonyabb hőmérsékletre van állítva, a friss gyümölcsök és zöldségek részben lefagyhatnak.

### Ajánlott beállított értéktábla

Fagyasztó rekesz beállítása	Hűtőrekesz beállítása	Magyarázatok
$-18^{\circ}\text{C}$	$4^{\circ}\text{C}$	Ez a normál ajánlott beállítás. Ez a beállítás akkor ajánlott, ha a környezeti hőmérséklet $30^{\circ}\text{C}$ alatt van.
$-20, -22$ vagy $-24^{\circ}\text{C}$	$4^{\circ}\text{C}$	Ezek a beállítások akkor ajánlottak, ha a környezeti hőmérséklet meghaladja a $30^{\circ}\text{C}$ -ot.
Gyors fagyasztás	$4^{\circ}\text{C}$	Használja, ha gyorsan le akarja fagyasztani az ételt. Miután a folyamat befejeződött, az étel visszatér korábbi állapotába.
$-18^{\circ}\text{C}$ vagy hidegebb	$2^{\circ}\text{C}$	Ha úgy gondolja, hogy a hűtőszekrény nem elég hideg a forró időjárás vagy az ajtó gyakori kinyitása és zárása miatt, használja ezeket a beállításokat.

### Mélyfagyasztó információk

Az IEC 62552 szabvány szerint minden 100 liter fagyasztórekesz térfogatára a terméknek képesnek kell lennie 4,5 kg élelmiszert  $25^{\circ}\text{C}$ -os szobahőmérsékleten 24 órán belül  $-18^{\circ}\text{C}$ -on vagy alacsonyabb hőmérsékleten fagyasztani.

Az élelmiszerek hosszú távú tartósítása csak  $-18^{\circ}\text{C}$  és annál alacsonyabb hőmérsékleten lehetséges.

Az élelmiszerek frissességét hónapokig megőrizheti (mélyfagyasztóban  $-18^{\circ}\text{C}$  vagy annál alacsonyabb hőmérsékleten).

A fagyasztandó élelmiszerek nem kerüljenek érintkezésbe korábban fagyasztott élelmiszerekkel, hogy megakadályozzák azok részleges felolvadását.

A fagyasztott zöldségek tárolási idejének meghosszabbítása érdekében forraljuk fel és ürítsük le őket. Az ürítés után helyezze őket légmentesen záródó edényekbe, és helyezze a fagyasztóba. A banán, a paradicsom, a saláta, a zeller, a kemény tojás, a burgonya stb. Nem alkalmas fagyasztásra. Ezeknek az ételeknek a fagyasztása csak negatívan befolyásolja tápértéküket és étkezési minőségüket. Nincs veszélye annak a romlásnak, amely egészségügyi kockázatot jelent.

### Élelmiszerek elhelyezése

**Fagyasztó rekesz polcok:** Különböző fagyasztott ételek, például hús, hal, fagylalt, zöldségek stb.

**Hűtőszekrény polcok:**Étel edényekben, fedett edényekben és fedett edényekben, tojás (fedett tartályban)

**Hűtőszekrény ajtópolcok:**Kisméretű csomagolt élelmiszerek vagy italok

**Növényi tartály:**Zöldségek és gyümölcsök

**Friss élelmiszer-rekesz:**Deli termékek (reggeli termékek, gyorsan fogyasztható húskészítmények)

• **Élelmiszer-tárolás hűtőszekrényekben és hideg rekesz**

- Ha a rekesz ajtaját gyakran nyitják és zárják, és hosszú ideig nyitva hagyják, a rekesz hőmérséklete jelentősen megnő, ami csökkentheti az élelmiszer élettartamát és az étel elromlását okozhatja.
- A szag vagy az íz változásának elkerülése érdekében az ételeket zárt tartályokban kell tárolni.
- Ne tároljon túl sok ételt a termékben. A jobb és egyenletesebb hűtés érdekében helyezze el az élelmiszereket egymástól távolságra úgy, hogy hideg levegő áramolhasson közöttük.
- Hagyjon helyet az étel és a belső fal között, hogy lehetővé tegye a levegő áramlását. A hátsó falhoz elhelyezett ételek lefagyhatnak.
- A forró főtt ételeket szobahőmérsékletre tegye, mielőtt hűtőszekrénybe helyezné. Ezután helyezze a meleg ételeket a hűtőszekrény alsó polcaira. Kerülje a meleg ételek elhelyezését a romlandó élelmiszerek közelében.
- Olvassa le a fagyasztott ételeket a friss élelmiszer rekeszben. Ily módon a fagyasztott ételek felhasználásával lehűtheti a friss ételrekeszt és energiát takaríthat meg.
- Az éretlen trópusi gyümölcsök (mangó, különféle dinnye, papaya, banán, ananász) tárolása a termékekben felgyorsíthatja az érési folyamatot. Ez nem ajánlott, mivel rövidebb eltarthatóságot eredményez.

- A hagymát, a fokhagymát, a gyömbért és más gyökérzöldségeket sötét, hűvös helyiségben kell tárolni, nem a termék-tartályban.
- Ha észreveszi, hogy a termék belsejében lévő élelmiszer elromlott, dobja el az ételt, és tisztítsa meg a vele érintkezésbe kerülő tartozékokat.
- A nagy edényedények, például levesek és pörköltök gyors lehűtéséhez sekély edényekben oszthatja és a termékbe helyezheti.
- Ne tegyen csomagolatlan ételeket tojás közelében.
- Tartsa külön a gyümölcsöket és zöldségeket egymástól, és tárolja az egyes fajtákat együtt (pl. alma almával, sárgarépa sárgarépával).
- Távolítsa el a zöldeket a műanyag zacskóból, tekerje be papírtörülőbe vagy mosogatógépbe, és helyezze a hűtőszekrénybe. Ha megmossa az ilyen típusú ételeket, mielőtt hozzáadná őket a hűtőszekrénybe, ne felejtse el utána szárítani őket.
- Nedves környezetet teremthet és lehetővé teheti a levegő áramlását, ha perforált vagy nyitott szájú műanyag zacskókban tárolja a szárításra hajlamos gyümölcsöket és zöldségeket.
- Szükséges környezeti feltételek kivételével, ha a termék a megadott értékekre van beállítva (az ajánlott beállított értéktáblázatban), az élelmiszer hosszabb ideig friss marad friss mind a friss élelmiszer-rekeszben, mind a fagyasztórekeszben.

**Élelmiszer tárolása a hideg rekeszben**

A hideg rekeszben a tárolt élelmiszer hőmérséklete +3°C és -3°C között változhat. A hideg rekeszben a hőmérséklet 0°C alá csökkenhet, ezért friss zöldségek/gyümölcs tárolására nem alkalmas. Ha friss ételeket kell tárolnia a hideg rekeszben, feltétlenül állítsa be a hűtőszekrény beállítását 5°C-ra vagy melegebbre.

**Különböző élelmiszereket különböző helyeken tárolja jellemzőik szerint.**

Élelmiszer	Elhelyezkedés
Tojás	Ajtópolc
Tejtermékek (vaj, sajt)	Nulla fokos (reggeli) rekesz, ha rendelkezésre áll
Gyümölcsök, zöltségek és zöldek	Gyümölcs- és zöltségrekesz, zöltségtartály vagy EverFresh+ rekesz (ha rendelkezésre áll)
Friss hús, baromfi, hal, kolbászszármazékok Főtt ételek	Nulla fokos (reggeli) rekesz, ha rendelkezésre áll
Fogyasztásra kész élelmiszerek, csomagolt áruk, konzervek és savanyúságok	Felső polcok vagy ajtópolc
Italok, palackok, fűszerek és harapnivalók	Ajtópolc

## 7.2 Ajtó nyitva riasztás

A hűtőszekrény ajtónyitásra figyelmeztető rendszere modelltől függően eltérő lehet.

### 1. Verzió;

Ha a termék ajtaja egy bizonyos ideig (60 s és 120 s között) nyitva marad, hangjelzés hallható; a termék modelltől függően vizuális figyelmeztető jelzés (fényvillanás) is megjelenhet. Ha becsukja a készülék ajtaját, vagy megnyomja a készülék képernyőjén lévő gombot, ha van ilyen, a figyelmeztető hang megszűnik.

### 2. Verzió;

Ha a készülék ajtaja egy bizonyos ideig (60 s és 120 s között) nyitva marad, az ajtó nyitva riasztás megszólal. Az ajtó nyitva riasztás fokozatosan megszólal. Először egy hangjelzés kezd el szólni. Ha 4 perc elteltével az ajtó még mindig nem záródik, akkor vizuális figyelmeztetés (villogó fény) aktiválódik. Az ajtónyitási riasztás egy bizonyos

ideig (60 s és 120 s között) késleltetve lesz, ha a termék képernyőjén lévő bármelyik gombot megnyomják, ha van ilyen. Ezután a folyamat újraindul. Ha a készülék ajtaját becsukja, az ajtó nyitva riasztás megszűnik.

## 7.3 Az ajtó nyitási oldalának megfordítása

A hűtőszekrény ajtónyitási oldala megfordítható aszerint, hogy hová helyezi. Ha erre van szükség, mindenképpen hívja a legközelebbi hivatalos szervizt.

### 7.3.1 A megvilágító lámpa cseréje

Hívja a hivatalos szervizt, ha a hűtőszekrényt megvilágító izzót/LED-et ki kell cserélni.

A készülékben használt lámpa (ka) t nem lehet a ház világítására használni. A lámpa célja, hogy segítse a felhasználót az élelmiszerek biztonságos és kényelmes elhelyezésében a hűtőszekrényben / fagyasztóban.

## 8 A termék jellemzői

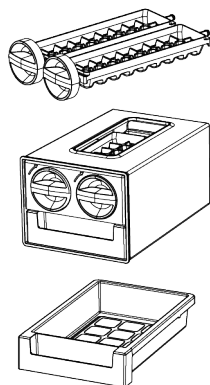
### 8.1 A jégároló terület

#### Jéggép

A jéggép lehetővé teszi, hogy könnyen jeget vételezzon a hűtőszekrényből.

#### A jéggép használata

1. Vegye ki a hűtőtérben lévő víztartályt.
2. Töltse meg a víztartályt vízzel.
3. Helyezze vissza a víztartályt. Az első jég körülbelül 4 óra múlva lesz kész a fagyasztórekeszben lévő jégkészítő fiókban.



Illusztráció 1:

- A jég kiesése közben hangot lehet hallani. Ez a hang normális.
- Körülbelül 60-70 jégkockát kaphat, ha a víztartály megtelt.
- A víztartályban lévő vizet legfeljebb 2-3 héten belül ki kell cserélni.

## 8.2 Tojástartó

A tojástartót elhelyezheti az ajtó- vagy a test polcára, ha szeretné.

Ha a tojástartó a test polcra kerül, javasoljuk, hogy hidegebb alsó polcokat válasszon.

- Soha ne helyezze a tojástartót a fagyasztórekeszre.

## 8.3 Ropogós

A termék zöldségrekeszt kifejezetten úgy tervezték, hogy a zöldségeket frissen tartsa a nedvesség elvesztése nélkül. Ebből a célból a hideg levegő keringése koncentráldik az egész növényi rekeszben. Tárolja zöldségeit és gyümölcsöket ebben a rekeszben. A hosszabb tárolás biztosítása érdekében ne helyezzen leveles zöld zöldségeket a gyümölcsök mellé.

### Etilén szűrő

Az etiléniszűrő segít eltávolítani az etiléngázt és a zöldségfélékből és gyümölcsökből felszabaduló kellemetlen szagokat a zöldségrekeszben.

Azok a gyümölcsök, amelyek magas szintű etiléngázt termelnek, mint például az alma, a körte, a sárgabarack és az őszibarack, más gyümölcsöktől és zöldségektől elkülönítve tárolhatók ugyanabban a zöldségtároló területen zöldségseparátor segítségével.

Az ezekből a gyümölcsökből felszabaduló etiléngáz miatt a többi gyümölcs és zöldség gyorsabban érhet és gyorsabban elromlik.

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy friss ételeket, különösen az etiléngázra érzékeny friss zöldröket és zöldségeket hosszabb ideig frissen tartsa.

Ha a zöldségseparátort két külön rekeszre osztja, hosszabb ideig tárolhatja az ételt, ha az egyik rekeszbe etiléngázra érzékeny élelmiszereket, a másikban pedig etiléngázt termelő élelmiszereket helyez.

Az alábbiakban felsoroljuk az etiléngázt termelő élelmiszereket és az etiléngázra érzékeny élelmiszereket.

**Etiléngázt termelő élelmiszerek;**Alma, körte, sárgabarack, őszibarack, nektarin, avokádó, kiwi, szilva, füge, birs, paradicsom

**Élelmiszerek, amelyek érzékenyek az etiléngázra;**Friss zöldek (például saláta és petrezselyem), eper, cseresznye, szőlő, narancs, mandarin, ananász, citrom, uborka, brokkoli, paprika, padlizsán, okra és cukkini.

### Az etiléniszűrő tisztítása

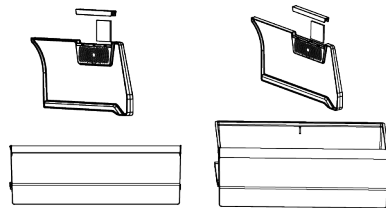
Az etiléniszűrőt évente egyszer meg kell tisztítani.

Távolítsa el az etiléniszűrőt úgy, hogy a szűrő fedelét felfelé húzza, az ábrán látható módon.

Hagyja az etiléniszűrőt napsütésben egy napig. Ez megtisztítja a szűrőt.

Cserélje ki a szűrőt és zárja le a felső fedellet.

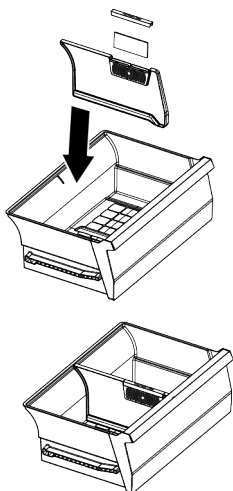
A szűrő maximális hatékonyságának biztosítása és a teljesítmény fenntartása érdekében kerülje az olajokkal és hasonló folyadékokkal, vízzel és mosószerekkel való érintkezést. Az ilyen kapcsolatfelvétel után lépjen kapcsolatba egy szervizközponttal a szűrő cseréjéhez.



### A zöldségseparátor tisztítása

A zöldségseparátor tisztításához rendszer időközönként tiszta, száraz ruhával törölje le, hogy megakadályozza a szellőző-

nyílások eltömődését. Ha az elválasztót mosásra szorul, feltétlenül távolítsa el az etilénszűrőt.



- A megfelelő légkeringés biztosítása érdekében ügyeljen arra, hogy a szűrő körüli lyukak nincsenek elzárva.

## 8.4 Tejtermékek hűtve tárolási területe

### Hűtve tároló fiók

A hűtve tároló fiókban a hűtőrekeszben alacsonyabb hőmérsékletet lehet elérni. Használja ezt a rekeszt olyan delikát termékek (szalámi, kolbász stb.) és tejtermékek tárolására, amelyek hidegebb tárolási körülményeket igényelnek, vagy azonnali fogyasztásra szánt hús-, csirke- vagy haltermékek tárolására. Ez a fiók nem alkalmas gyümölcsök és zöldségek tárolására.

## 8.5 Páratartalom szabályozott zöldségtároló rekesz

A páratartalom szabályozott zöldségtároló rekesznek köszönhetően a zöldségeket és gyümölcsöket hosszabb ideig tárolhatja ideális páratartalom mellett.

A 3 beállítással rendelkező páratartalom-szabályozóval szabályozhatja a zöldségtároló rekesz belsejében lévő páratartalmat a

tárolt ételek szerint. Javasoljuk, hogy tárolja ételeit a zöldség opció kiválasztásával, amikor csak zöldséget tárol, gyümölcs opció kiválasztásával, ha csak gyümölcsöt tárol, és vegyes lehetőség választásával, amikor vegyes ételeket tárol.

Javasoljuk, hogy a zöldséget és gyümölcsöt ne tárolja zacskóban az élelmiszerek tárolási idejének javítása és a páratartalom-szabályozási rendszer előnyeinek javítása érdekében. Ha műanyag zacskókban hagyja a zöldségeket, akkor hamar elrohadnak. Javasoljuk, hogy különösen az uborkát és a brokkolit ne tárolja zárt tasakban. Amennyiben kerülni kell a zöldségek egymással való érintkezését, akkor használjon higiéniai szempontból megfelelő porozitással rendelkező papírt.

A zöldségek berámolásakor a nehéz és kemény zöldségeket alulra, a könnyű és puha zöldségeket pedig felülre helyezze a zöldséget adott súlyát figyelembe véve.

A többi zöldséggel és gyümölcssel együtt ne helyezzen a zöldségtartóba olyan gyümölcsöt, mely sok etilengázt termel, pl. körte, sárgabarack, őszibarack és alma. A gyümölcsök által kibocsátott etilengáz felgyorsítja a többi zöldség és gyümölcs érési folyamatát és ezért hamarabb elrohadnak.

A páratartalom-szabályozott zöldségtároló rekesz funkcióval a zöldségek és gyümölcsök páratartalma kontrollálva van, és az élelmiszerek hosszabb ideig frissek maradnak.

Javasoljuk, hogy a leveles zöldségeket, például fejes salátát, spenótot és hasonló, a nedvességvesztésre érzékeny zöldségeket ne a gyökerükre állítva, hanem a lehető leg-egyenesebben, vízszintesen helyezze a zöldségtároló rekeszbe.

A zöldségek berámolásakor a nehéz és kemény zöldségeket alulra, a könnyű és puha zöldségeket pedig felülre helyezze a zöldséget adott súlyát figyelembe véve.

Soha ne hagyja a zöldségeket műanyag zacskóban a zöldségtároló rekeszben. Ha műanyag zacskókban hagyja a zöldségeket, akkor hamar elrohadnak.

Amennyiben kerülni kell a zöldségek egymással való érintkezését, akkor használjon higiéniai szempontból megfelelő porozítás-sal rendelkező papírt.

A többi zöldséggel és gyümölcsrel együtt ne helyezzen a zöldségtartóba olyan gyümölcsöt, mely sok etiléngázt termel, pl. kör-

te, sárgabarack, őszibarack és alma. A gyümölcsök által kibocsátott etiléngáz felgyorsítja a többi zöldség és gyümölcs érési folyamatát és ezért hamarabb elrohadnak.

## 9 Karbantartás és tisztítás

Először olvassa el a „Biztonsági utasítást”!

- Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból.
- A termék hátoldalán lévő szellőzőrácson lévő port évente legalább egyszer el kell távolítani (a fedél kinyitása nélkül). A tisztítást száraz ruhával kell elvégezni.
- Ügyeljen arra, hogy a víz ne kerüljön a lámpaházba és más elektromos alkatrészekbe.
- Tisztítsa meg az ajtót nedves ruhával. Távolítsa el az összes tartalmat, hogy kivegye az ajtót és a karosszériát. Emelje fel az ajtópolcokat felfelé, hogy eltávolítsa őket. Tisztítás és szárítás után csúsztassa vissza őket a helyére felülről lefelé.
- Soha ne használjon klórtartalmú vizet vagy tisztítószereket a termék külső felületének vagy krómozott alkatrészeinek tisztításához. A klór rozsdát okoz az ilyen típusú fémfelületeken.
- A műanyag részen lévő nyomatok lehámolásának vagy deformálódásának megakadályozása érdekében ne használjon éles, csiszolószerszámokat, szappant, háztartási tisztítószereket, mosószereket, benzint, polírozót stb. a tisztításhoz használjon puha ruhát langyos vízzel és szárítsa meg.
- A No Frost technológia nélküli termékekénél a hűtőrekesz hátsó falán vízcseppek és akár egy ujjvastagságú fagy képződik. Ne tisztítsa meg, és feltétlenül ne alkalmazjon olajat vagy hasonló anyagokat.
- Csak enyhén nedves mikroszálas ruhát használjon a termék külső felületének tisztításához. A szivacsok és más típusú tisztítókendők karcolásokat okozhatnak.

- A termék belső felületeinek tisztításához mossa le az összes eltávolítható alkatrészt enyhe szappan, víz és szóda-bikarbóna oldatával. Alaposan öblítse le és szárítsa meg teljesen. Kerülje meg a víz bejutását a lámpákba és a kezelőpanelbe.
- Ne használjon ecetet, dörzsölő alkoholt vagy más alkohol alapú tisztítószereket semmilyen belső felületen.

### Rozsdamentes acél külső felületek

Használjon nem csiszoló rozsdamentes acél tisztítószert, és vigye fel szöszmentes, puha ruhával. A polírozáshoz óvatosan törölje le a felületet vízzel megnedvesített mikroszálas ruhával, és használjon száraz polírozó párnát. Mindig kövesse a rozsdamentes acél szemcséjét.

### A rossz szagok megelőzése

A termék előállításához nem használnak olyan anyagokat, amelyek szagot okozhatnak. Azonban szagok keletkezhetnek az élelmiszer-helytelen tárolás és a termék belső felületének megfelelő tisztításának elmulasztása miatt.

- Ennek a problémának a megelőzése érdekében 15 naponta tisztítsa meg szóda-bikarbóna vízzel.
- Tárolja az ételeket lezárt tartályokban, mivel a nyitott élelmiszerekből felszabaduló mikroorganizmusok rossz szagokat okozhatnak.
- Soha ne tároljon lejárt vagy elromlott ételeket a termékében.

### Műanyag felületek védelme

Ha az olaj műanyag felületekre ömlik, azonnal tisztítsa meg meleg vízzel, mivel az olaj károsíthatja a felületet.

## 10 Hibaelhárítás

Először olvassa el a „Biztonsági előírások” részt!

Ellenőrizze ezt a listát, mielőtt felveszi a kapcsolatot a szervizzel. Ezzel időt és pénzt takaríthat meg. Ez a lista olyan gyakori panaszokat tartalmaz, amelyek nem a hibás kivitelezéssel vagy anyaghibával kapcsolatosak. Előfordulhat, hogy az itt említett egyes funkciók nem vonatkoznak az Ön termékére.

Ha a probléma az ebben a fejezetben leírtak elvégzése után is fennáll, forduljon a forgalmazóhoz vagy hivatalos szervizhez. Ne próbálja megjavítani a készüléket.

### A hűtőszekrény nem működik.

- A hálózati csatlakozó nincs teljesen rögzítve. >>> Dugja be úgy, hogy teljesen illeszkedjen az aljzatba.
- A termék áramellátását adó, aljzathoz tartozó biztosíték vagy a fő biztosíték kiégett. >>> Ellenőrizze a biztosítékot.

### Kondenzáció a hűtőrekesz oldalfalán (MULTI ZONE, COOL CONTROL és FLEXI ZONE).

- Az ajtó túl gyakran van kinyitva. >>> Ügyeljen rá, hogy ne nyissa ki túl gyakran a termék ajtaját.
- A környezet túl párás. >>> Ne telepítse a terméket párás környezetbe.
- A folyadékokat tartalmazó élelmiszerek lezártatlan tartóban vannak. >>> A folyadékokat tartalmazó élelmiszereket tartsa lezárt tartókban.
- A készülék ajtaja nyitva maradt. >>> Ne tartsa a termék ajtaját hosszú ideig nyitva.
- A termosztát nagyon alacsony hőmérsékletre van beállítva. >>> Állítsa a termosztátot megfelelő hőmérsékletre.

### A kompresszor nem működik.

- Hirtelen áramkimaradás vagy a hálózati csatlakozó kihúzása és visszahelyezése esetén a termék hűtőrendszerében a gáznyomás nem kerül egyensúlyba, ami beindítja a kompresszor termikus védelmét.

A készülék körülbelül 6 perc elteltével újraindul. Ha a termék ezen időtartam után sem indul újra, forduljon a szervizhez.

- A leolvasztás aktív. >>> Ez normális egy teljesen automatikus leolvasztással rendelkező termék esetében. A leolvasztás időszakosan történik.
- A termék nincs bedugva. >>> Ellenőrizze, hogy a tápkábel be van-e dugva.
- A hőmérséklet beállítása helytelen. >>> Válassza ki a megfelelő hőmérséklet-beállítást.
- Nincs áramellátás. >>> Az áramellátás helyreállítása után a termék normálisan működik tovább.

### A hűtőszekrény működési zaja használat közben megnövekedett.

- A termék működési teljesítménye a környezeti hőmérséklet-változásoktól függően változhat. Ez normális és nem üzemzavar.

### A hűtőszekrény túl gyakran vagy túl sokáig működik.

- Az új termék nagyobb lehet, mint az előző. A nagyobb termékek hosszabb ideig működnek.
- A helyiség hőmérséklete magas lehet. >>> A termék magasabb szobahőmérsékleten általában hosszú ideig működik.
- Lehet, hogy a terméket nemrég csatlakoztatták, vagy új élelmiszer került bele. >>> A terméknek tovább tart elérni a beállított hőmérsékletet, ha nemrég csatlakoztatták, vagy új élelmiszer került bele. Ez normális.
- Lehet, hogy nemrégiben nagy mennyiségű forró ételt helyeztek a készülékbe. >>> Ne tegyen forró ételt a készülékbe.
- Az ajtókat gyakran kinyitották vagy hosszú ideig nyitva tartották. >>> A bent mozgó meleg levegő hatására a készülék hosszabb ideig üzemel. Ne nyissa ki túl gyakran az ajtókat.
- A fagyasztó vagy a hűtő ajtaja lehet, hogy résnyire nyitva van. >>> Ellenőrizze, hogy az ajtók teljesen zárva vannak-e.

- Lehet, hogy a termék túl alacsony hőmérsékletre van beállítva. >>> Állítsa a hőmérsékletet magasabbra, és várja meg, amíg a készülék eléri a beállított hőmérsékletet.
- A hűtő vagy a fagyasztó ajtó alátéte lehet, hogy piszkos, elhasználódott, eltört vagy nem megfelelően van beállítva. >>> Tisztítsa meg vagy cserélje ki a tömítést. A sérült/szakadt ajtó alátét miatt a termék hosszabb ideig üzemel, hogy megőrizze az aktuális hőmérsékletet.

**A fagyasztó hőmérséklete nagyon alacsony, de a hűvösebb hőmérséklet megfelelő.**

- A fagyasztórekesz hőmérséklete nagyon alacsonyra van beállítva. >>> Állítsa magasabbra a fagyasztótér hőmérsékletét, és ellenőrizze újra.

**A hűtő hőmérséklete nagyon alacsony, de a fagyasztó hőmérséklete megfelelő.**

- A hűtőrekesz hőmérséklete nagyon alacsonyra van beállítva. >>> Állítsa magasabbra a hűtőtér hőmérsékletét, és ellenőrizze újra.

**A hűtőrekesz fiókjában tárolt élelmiszerek fagyasztottak.**

- A hűtőrekesz hőmérséklete nagyon alacsonyra van beállítva. >>> Állítsa magasabbra a hűtőtér hőmérsékletét, és ellenőrizze újra.

**A hűtő vagy a fagyasztó hőmérséklete túl magas.**

- A hűtőrekesz hőmérséklete nagyon magas értékre van beállítva. >>> A hűtőrekesz hőmérsékletének beállítása hatásos van a fagyasztórekesz hőmérsékletére. Várja meg, amíg az érintett részek hőmérséklete eléri a megfelelő szintet a hűtő- vagy fagyasztórekeszek hőmérsékletének megváltoztatásával.
- Az ajtókat gyakran kinyitották vagy hosszú ideig nyitva tartották. >>> Ne nyissa ki túl gyakran az ajtókat.
- Az ajtó lehet, hogy résnyire nyitva van. >>> Csukja be teljesen az ajtót.

- Lehet, hogy a terméket nemrég csatlakoztatták, vagy új élelmiszer került bele. >>> Ez normális. A terméknek tovább tart elérni a beállított hőmérsékletet, ha nemrég csatlakoztatták, vagy új élelmiszer került bele.
- Lehet, hogy nemrégiben nagy mennyiségű forró ételt helyeztek a készülékbe. >>> Ne tegyen forró ételt a készülékbe.

**Rázkódás vagy zaj.**

- A felület nem sík vagy strapabíró >>> Ha a termék lassú mozgatkor remeg, állítsa be a lábakat a termék kiegyensúlyozásához. Győződjön meg arról is, hogy a padló kellően strapabíró a termék elbírásához.
- A termékre helyezett bármilyen tárgy zajt okozhat. >>> Távolítsa el a készülékre helyezett tárgyakat.
- A készülékből folyadékcsorgás, permetezés stb. zaja hallatszik.
- A termék működése folyadék- és gázáramlással jár. >>> Ez normális és nem üzemzavar.

**A termékből szélfújás hangja hallatszik.**

- A termék ventilátort használ a hűtési folyamathoz. Ez normális és nem üzemzavar.

**A termék belső falain páralecsapódás keletkezik.**

- A meleg vagy párás időjárás fokozza a jegesedést és a kondenzációt. Ez normális és nem üzemzavar.
- Az ajtókat gyakran kinyitották vagy hosszú ideig nyitva tartották. >>> Ne nyissa ki túl gyakran az ajtókat; ha nyitva van, csukja be.
- Az ajtó lehet, hogy résnyire nyitva van. >>> Csukja be teljesen az ajtót.

**A készülék külső felületén vagy az ajtók között páralecsapódás van.**

- A környezet párás lehet, ez párás időben teljesen normális. >>> A páralecsapódás el fog oszlani, ha a páratartalom csökken.

**A belső térnek rossz szaga van.**

- A terméket nem tisztítják rendszeresen. >>> A belső teret rendszeresen tisztítsa meg szivaccsal, meleg vízzel és szénasavas vízzel.
- Bizonyos tartályok és csomagolóanyagok rossz szagot okozhatnak. >>> Használjon szagmentes tartókat és csomagolóanyagokat.
- Az élelmiszereket lezáratlan tartókban helyezték el. >>> Tartsa az élelmiszereket lezárt tartókban. A nem zárt élelmiszerekből mikroorganizmusok terjedhetnek el, és rossz szagot okozhatnak.
- Távolítsa el a lejárt vagy romlott élelmiszereket a készülékből.

**Az ajtó nem záródik.**

- Előfordulhat, hogy az élelmiszercsomagok elzárják az ajtót. >>> Távolítsa el az ajtókat eltorlaszoló tárgyakat.
- A termék nem áll teljesen függőlegesen a padlón. >>> Állítsa be a lábakat a készülék kiegyensúlyozásához.

- A felület nem sík vagy nem strapabíró >>> Győződjön meg róla, hogy a felület sík és kellően strapabíró ahhoz, hogy elbírja a terméket.

**A zöldségtartó beragadt.**

- Az élelmiszerek érintkezhetnek a fiók felső részével. >>> Rendezze át az élelmiszereket a fiókban.

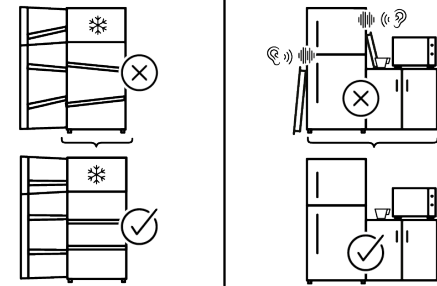
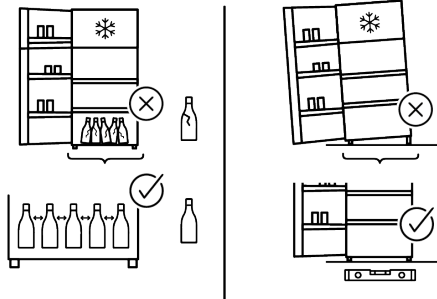
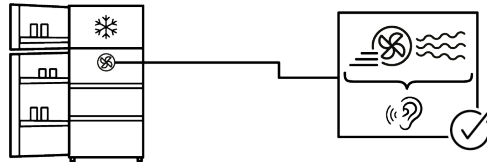
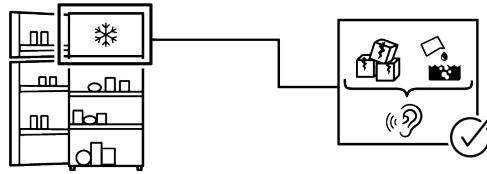
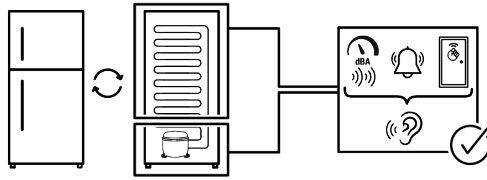
**A készülék felületének hőmérséklete.**

- A készülék működése közben magas hőmérséklet figyelhető meg a két ajtó között, az oldallapokon és a hátsó rácsfelületen. Ez normális, és nem igényel karbantartást.

**A ventilátor továbbra is működik, ha az ajtó nyitva van.**

- A ventilátor továbbra is működhet, ha a fagyasztó ajtaja nyitva van.

Ha a probléma az ebben a fejezetben leírtak elvégzése után is fennáll, forduljon a forgalmazóhoz vagy hivatalos szervizhez. Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ez normális.



## JOGI NYILATKOZAT

Egyes (egyszerű) meghibásodásokat a végfelhasználó is megfelelően kezelhet anélkül, hogy bármilyen biztonsági probléma vagy nem biztonságos használat következne be, feltéve, hogy azokat a határokon belül és az alábbi utasításoknak megfelelően végzi el (lásd az „Önálló javítás” fejezetet). Ezért, hacsak az alábbi „Önálló javítás” fejezet nem engedélyezi, a javításokat a biztonsági problémák elkerülése érdekében regisztrált szakszerviznek kell elvégeznie. A regisztrált szakszerviz olyan szakszerviz, akinek a gyártó a 2009/125/EK irányelv szerinti jogszabályban leírt módszereknek megfelelően hozzáférést biztosított a termék használati utasításaihoz és pótalkatrészjegyzékéhez.

**A garanciális feltételek alapján azonban csak az a szerviz (azaz hivatalos szakszerviz) nyújthat szolgáltatást, amelyet a használati útmutatóban/garanciakártyán megadott telefonszámon vagy a hivatalos kereskedőn keresztül érhet el. Ezért felhívjuk figyelmét, hogy a Whirlpool által nem engedélyezett szakszervizek által végzett javítások esetén a garancia érvényét veszti. Önálló javítás**

Az önálló javítást a végfelhasználó kizárólag a következő pótalkatrészek tekintetében végezheti: ajtókilincsek, ajtópántok, tálcák, kosarak és ajtó tömítések (2021. március 1-től frissített lista is elérhető <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>). Továbbá, a termék biztonsága és a súlyos sérülések megelőzése érdekében az említett önálló javítást az ahhoz szükséges felhasználói kézikönyvben vagy az alábbiakban található utasítások szerint kell elvégezni: <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Saját biztonsága érdekében húzza ki a terméket a hálózathoz, mielőtt bármilyen önálló javítást kísérelne meg.

A végfelhasználók által az ilyen listán nem szereplő alkatrészekkel végzett javítások és javítási kísérletek és/vagy az önálló javításra vonatkozó felhasználói kézikönyvek-

ben szereplő, vagy a <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> oldalon elérhető utasítások be nem tartása olyan biztonsági problémákat vethet fel, amelyek nem a Whirlpool-nak tulajdoníthatók, és a termékre vonatkozó garancia érvényét veszti. Ezért erősen ajánlott, hogy a végfelhasználók tartózkodjanak az említett alkatrésztől, és ilyen esetekben forduljanak hivatalos szakszervizhez vagy regisztrált szakszervizhez. Ellenkező esetben a végfelhasználók ilyen kísérletei biztonsági problémákat vethetnek fel, és károsíthatják a terméket, majd ezt követően tűz, elázás, áramütés és súlyos személyi sérülések bekövetkezését okozhatják.

Példaként, de nem kizárólagosan, a következő javításokat kell hivatalos szakszerviznek vagy regisztrált szakszerviznek végeznie: kompresszor, hűtőkör, főpanel, inverterpanel, kijelzőpanel stb.

A gyártó/eladó nem vállal felelősséget abban az esetben, ha a végfelhasználók nem tartják be a fentieket.

Az Ön által megvásárolt hűtőszekrény pótalkatrész-ellátási ideje 10 év. Ezen időszak alatt elérhetőek eredeti pótalkatrészek a hűtőszekrény megfelelő üzemeltetéséhez.

A megvásárolt hűtőberendezésre vonatkozó minimum garancia 24 hónap.

A termék „G” energiaosztályú fényforrással van felszerelve.

A termékben lévő fényforrást csak szakszerviz cserélheti ki.